

5381

1932

2(059)
0-83

2001

059)
83
ՕՐԱՑՈՅՑ

1932

ՆԱՀԱՆՋ ԹՈՒԻՆ ԳՐԻՍՏՈՒՄ

(ԸՍՏ ՀԻՆ ՏՈՄԱՐԻ)

Է Լ

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ

ՏՆԻԴ. — ՏՆԻՇ = 4424 — 4425

Է Լ

ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ

ՌՅԶՍ. — ՌՅԶԲ = 1381 — 1382



ԵՐՈՒՍԱԼԷՄ

ՏՊԱՐԱՆ ՍՐԲՈՑ ՑԱԿՈՔԵԱՆՑ

53733-ահ

Հ Ր Ա Մ Ա Ն Ա Ւ

ՏՆՕՐԷՆ ԺՈՂՈՎՈՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ

ՍՈՒՐԲ ԱԹՈՈՌՅՍ



40806-68

ՆԱՀԱՆՁ ԹՈՒՆ ԲՐԻՍՏՈՍԻ

1932

ԲՈՒՆ ԹՈՒՆԱԿԱՆԻՆ ԶԱՅՈՑ

4424 — 4425

ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒՆ ԶԱՅՈՑ

1381 — 1382

Դիր Տարւոյ ՍՈ
Եօթներեակ Ե
Վերագիր Լ
Իննևտասներեակ ԺԲ — 12
Տանուտէր ԿԱՐԻՃ

Բուն ձայնին Ա.Ձ. Բ.Ձ. Գ.Ձ. Դ.Ձ.

Աջակողմեան դասուն են՝ սկսեալ
ի Բուն Բարեկեցողանէն:

ԸՍՏ ԵՒՐՈՊԱՑԻՈՑ

Շրջան լուսնի, որ է Ոսկեթիւ 14
Շրջան արեգակնային փոքր 9
Վերագիր 22
Կիրակագիր ԳԲ
Ձատիկ նոցա հնգօք եօթնեկօք յա-
ռաջ է քան զմերն:

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ ԵՒ ՄԻՋՈՑՔ ՆՈՑԻՆ

ԾՆՈՒՆԴ	ԴԵ. ՅՈՒՆՈՒՄ 6
ՄԻՋՈՑ ՈՒՄԻՔ ԿԻՐ. ՓԵՏՐՈՒՄ 34	
ԲԱՐԵԿ. ԱՌԱՋԱՆՈՐԱԿ ԿԻՐ. ՓԵՏՐՈՒՄ 8	
ՏԵՈՒՆԸՆԴԱՌԱՋ	ՇԲ. » 14
ՍՈՒՐԲ ՍԱՐԳԻՍ	ԲԵ. » 16
ԲՈՒՆ ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆ	ԿԻՐ. » 29
ԱՆԽՈՒՆԸՄԱՅԱԺԱԾՆԻ. ԴԵ. ԱՊՐԻԼ 7	
ԶԱՏԻԿ	ԿԻՐ. » 18
ԵՐԵՄԱՆ Ս. ԽԱՀ	ԿԻՐ. ՄԱՅԻՍ 16
ՀԱՄԲԱՐՃՈՒՄ	ԵԵ. » 27
ՀՈԳԵԳԱՂՈՒՍՈՒ	ԿԻՐ. ՅՈՒՆԻՍ 6
ԲԱՐԵԿ. ԼՈՒՍԱՆՈՐԸԻ	ԿԻՐ. » 27
ԴԻԼՈՒ ՆՂԽԱՐԱԿ »	ՇԲ. ՅՈՒՆԻՍ 3
ԲԱՐԵԿ. ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ	ԿԻՐ. » 18
ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ	ԿԻՐ. » 25
ՄԻՋՈՑ ԵՐԵՄԱՆԻՔ ԿԻՐ. ԵՐԵԲ	
ԲԱՐԵԿ. Ս. ԱՌԱՋՆԻ. ԿԻՐ. ՕԳՈՍ. 8	
ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄՆ	ԿԻՐ. » 15
ՄԻՋՈՑ ԵՐԵՄԱՆԻՔ ԿԻՐ. ՉՈՐԱ	
ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆ Ս. ԽԱՀԻ ԿԻՐ. ՍԵՊՏ. 5	
ԽԱՉՎԵՐԱՅ	ԿԻՐ. » 12
ԲԱՐԵԿ. ՎԱՐԱԳ ԽԱՀԻ ԿԻՐ. » 19	

ՎԱՐԱԳԱՅ Ս. ԽԱՀ	ԿԻՐ. ՍԵՊՏ. 26
ՄԻՋՈՑ ԵՐԵՄԱՆԻՔ	ՈՒՐ
ԴԻԼՈՒ ԽԱՀ	ԿԻՐ. ՀՈՍ. 24
Ս. ՀՐԵՇՏԱԿԱՅԵՍԸ	ՇԲ. ՆՈՒՄ. 6
ԲԱՐԵԿ. ՅԻՍՆԱԿԻ	ԿԻՐ. » 21
» Ս. ՅԱԿՈՐԱՅ	ԿԻՐ. ԴԵԿ. 12
Ս. ՅԱԿՈՐ ՄԺԲՆԱՅ	ՇԲ. » 18
ՄԻՋՈՑ ՈՒՄԻՔ ԿԻՐ. 12	
ԲԱՐԵԿ. Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ	ԴԵ. » 29

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ ԼԱՏԻՆԱՅ

	ՆՈՐ ՏՈՒՄ
ՏՕՆ ԱՆՈՒՆՆԻ ՅԻՍՏՈՒՐ	ՅՈՒՆՈՒՄ 17
ԵՐԵՄԱՆԱՆԵՐՈՐԴԱԿ ԿԻՐ. »	24
ՕՐ ՄՈՒՐՈՅ	ՓԵՏՐՈՒՄ 10
ԾԱՂԿԱՎԱՐԴ	ՄԱՐՏ 20
ԶԱՏԻԿ	» 27
ՀԱՄԲԱՐՃՈՒՄ	ՄԱՅԻՍ 5
ՀՈԳԵԳԱՂՈՒՍՈՒ	» 15
ԱՄՆԱՍՐԲ. ԵՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ	» 22
ՏՕՆ Ս. ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԱՆ	» 26
Ա. ԿԻՐԱԿԷ ԴԱՆՈՒՆԱՆ	ՆՈՒՄ. 27

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ ԵՒ ՄԻՋՈՑՔ ՆՈՑԻՆ

Ծնողներ	Դե. Յունուար	6
Միջոց ուստիք աւուրք		34
Բարեկ. Առաջաւորաց	Կիր. Փետրուար	8
Տեառնընդառաջ	Շբ. »	14
Սուրբ Սարգիս	Բե. »	16
Բուն Բարեկենդան	Կիր. »	29
Աւետուհի Ս. Ածածնի.	Դե. Ապրիլ	7
ՋԱՏԻԿ	Կիր. »	18
Երեման Ս. Խաչ	Կիր. Մայիս	16
Համբարձում	Եե. »	27
Հոգեգալուստ	Կիր. Յունիս	6
Բարեկ. Լուսաւորչի	Կիր. »	27
Գիւտ նշխարաց »	Շբ. Յուլիս	3
Բարեկ. Վարդապետի	Կիր. »	18
ՎԱՐԴԱՎԱՌ	Կիր. »	25
Միջոց եօթնեակք պահօք	Երեք	
Բարեկ. Ս. Ածածնի.	Կիր. Օգոստ.	8
ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄՆ	Կիր. »	15
Միջոց եօթնեակք պահօք		20
Բարեկենդան Ս. Խաչի	Կիր. Սեպտ.	5
ԽԱՉՎԵՐԱՅ	Կիր. »	12
Բարեկ. Վարդա Խաչի	Կիր. »	19

Վարագայ Ս. Խաչ	Կիր. Սեպտ.	26
Միջոց եօթնեակք		Ուր
Գիւտ Խաչ	Կիր. Հոկտ.	24
Ս. Հրեշտակապետք	Շբ. Նոյմ.	6
Բարեկ. Յիսնակի	Կիր. »	21
» Ս. Յակոբայ	Կիր. Դեկտ.	12
Ս. Յակոբ Մծբնայ	Շբ. »	18
Միջոց ուստիք աւուրք		12
Բարեկ. Ս. Ծննդեան	Դե. »	29

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆՔ ԼԱՏԻՆԱՑ

	Նոր Տմար	
Տօն Անուանն Յիսուսի	Յունուար	17
Եօթանասներորդաց Կիւր.	»	24
Օր մօխրոց	Փետրուար	10
Ծաղկազարդ	Մարտ	20
Զատիկ	»	27
Համբարձում	Մայիս	5
Հոգեգալուստ	»	15
Ամենասուրբ. Երրորդութիւն	»	22
Տօն Ս. Հաղորդութան	»	26
Ա. Կիւրակէ Գալստեան	Նոյեմ.	27

ՏԱՐԵՄՈՒՏՔ ՀԻՆ ՏՈՄԱՐԱԻ

Փրկչական թուական 1 Յունուար 1932
 Փոքր Ազարիայի Յժի = 317 Մարտ 21
 Հայոց բուն թուական

ՏՆԻՆ = 4425 Օգոստ. 6
 Հայոց ըստ Յայսմաուրաց

ՌՅԶԲ = 1382 Օգոստ. 11
 Հրէից թուական 5693 Սեպտ. 18

Իսլմց. Հիճրէթի թւկն. 1351 Ապրիլ 24
 Եւր. թւկն. 1933, 19 Դեկտ. 1932

ԶՈՐՍ ԵՂԱՆԱԿՔ

Գարնանամուտ և Հարկծ. Մրտ. 9-22

Ամառնամուտ և Արեւադարձ Յնս. 9-22

Աշնանամուտ և Հարկծ. Սեպտ. 10-23

Զմեռնամուտ և Արեւադարձ Դեկտ. 10-23

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ

Օրացոյցիս երկու կողմի սխալներուն
 վերեւ նշանակուած երեք գրերը պէ՛տ է
 հասկնալ՝ Z=Հիճ Տոմար, Ն=Նոր Տոմար
 եւ L=Լուսնական ամիս:

ՊՍԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԹՈՅԼԱՏՐԵԱԼ ՕՐԵՐ

1. Ծննդեան ութօրէից մէջ Յունուար 8/21 — 12/25:
2. Յունուար 14/27-էն մինչև Առաջաւորաց պահոց Բարեկենդանը:
3. Առաջաւորաց պահոց շաբաթ օրէն մինչև Բուն Բարեկենդան:
4. Նոր կիրակիի երկուշաբթիէն մինչև Վարդավառի բարեկենդան:
5. Վարդավառի երեքշաբթիէն մինչև Ս. Աստուածածնի բարեկենդան:
6. Ս. Աստուածածնի երեքշաբթիէն մինչև Խաչվերացի բարեկենդան:
7. Խաչվերացի երեքշաբթիէն մինչև Յիսնակի բարեկենդան:
8. Յիսնակի երկուշաբթիէն մինչև Ս. Ծննդեան բարեկենդան:

ՊՍԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԱՐԳԻԼԵԱԼ ՕՐԵՐ

1. Տարւոյն բոլոր կիրակի օրերը առանց բացառութեան:
2. Ամէն չորեքշաբթի և ուր. օրերը:

3. Հինգ Տաղաւրց. մեռելոցի օրերը:
4. Ս. Ծննդեան, Անուանակոչութեան, Տեառնընդառաջի, Աւետեաց եւ Համբարձման օրերը:
5. Ամբողջ Մեծ Պահոց եւ Զատիկական առաջին ութ օրերը, այսինքն թուն Բարեկենդանէն մինչեւ Նոր Կիրակի:
6. Առաջաւորաց, Վարդավառի, Ս. Աստուածածնի, Խաչվերացի, Յիսնակի եւ Ս. Ծննդան չաբաթապահոց հինգ օրերը:

ԾԱՆՈԹ. — ա) Պատկ դնելու արգիլեալ օրերը կը վերջանան, եկեղեցական օրերու կանոնով, երեկոյեան ժամերգութենէն ետք. ուստի ներեալ է օրը երեկոյանալէ վերջ պսակ օրհնել, եթէ յաջորդ օրը արգիլեալ օր չէ:

բ) Այս կանոնները բացառելէ ետք աւելորդ համարուած է Օրացոյցիս մէջ **Հարսանիք** ծանօթութիւնը աւելցնել:

ՇԱՐԱԿԱՆՈՅ ՄԱՍԻՆ ԳԻՏԵԼԻԲ

Օրացոյցիս մէջ առածին նշանակուած են յատուկ Օրհնութիւններ, Մանկունքներ եւ Համբարձիւններ եւ ամբողջ Հարցեր: Իսկ ընդհանուրները, որոնք չեն նշանակուած, հետեւեալներն են ըստ ձայնից:

Աւագ Օրհնութիւնէն Յարսանիք

- Ած. Երգեսցուք Երգ նոր.
- Ակ. Երգեցէ՛ք Տեառն Երգ նոր ձայնիւ.
- Բծ. Օրհնեսցուք զՏէր որ օրհնեացն.
- Բկ. Փառաւոն համդերձ կառօն.
- Գծ. Օգնական ընդունելի.
- Գկ. Երգեցէ՛ք Տեառն Երգ նոր եւ օրհնեցէ՛ք.
- Դծ. Օրհնեսցուք զՏէր եւ զյաղթող.
- Դկ. Յաղթական քեզ օրհնութիւնք.

Օրհնութիւնէն Մարտիրոսաց

- Ած. Ժողովեալս ի յիշատակ.
- Ակ. Յամենայն ժամ օրհնեմք.
- Բծ. Օրհնեմք զքեզ Ասուած.

- Բկ. Շնորհեա մեզ Քրիստոս.
 Գձ. Զարիական մահ արբոց.
 Դկ. Այսօր հրեշտակաց դասն.
 Դձ. Այսօր յիշատակ արբոց.
 Դկ. Ի յիշատակս վկայից բոց.

Օրհնութիւնք Ապաշխարութեան

- Աձ. Հայր բազումողորմ.
 Ակ. Ծով կենցաղոյս հանապազ.
 Բձ. Դարձո գցասունն փո.
 Բկ. Յամենայն ժամ աղաչանք իմ.
 Գձ. Զերծո զիս յորոգայթէ.
 Դկ. Քրիստոս Աստուած աստուծոց.
 Դձ. Համբառնամ առ քեզ Տէր.
 Դկ. Քրիստոս Աստուած յոյս.

Մանկունքի Մարտիրոսաց

- Աձ. Զնգնութիւն արբոց.
 Ակ. Ճգնաւորք Քրիստոսի.
 Բձ. Փառաւորեալք փառօք.
 Բկ. Ի փառս պարծեցին.
 Գձ. Այսօր յիշատակ արբոց.
 Դկ. Ընդ զուարթունս երկնից.
 Դձ. Զքեզ կարգային յօգնութիւն.
 Դկ. Որք եկեալ եմք.

Մանկունքի Ապաշխարութեան

- Աձ. Զառաւօտս զօրհներգութիւնս.
 Ակ. Լոյս փառաց բանդ.
 Բձ. Մանկունք եկեղեցւոյ.
 Բկ. Արքունք եւ պատրաստ.
 Գձ. Զքեզ բարեբանեն.
 Դկ. Օրհնեցէք զՏէր եւ օրհնեցէք.
 Դձ. Մանկունք զՏէր օրհնեցէք.
 Դկ. Է անուն Տեառն օրհնեալ.

Մանկունքի Խաչի

- Աձ. Որ զանարատ բազուկս փո.
 Սուրբ Խաչն օգնական.
 Հաւակեալս եւ զօրեղ.
 Աննառելի երեսունն.
 Որ զնախնայն առիք մահու.
 Ակ. Սեղան փո Տէր զօրութեանց.
 Նշանաւ ամենայաղք.
 Խաչ փո եղիցի մեզ ապրողն.
 Բձ. Անապական սուրբ զԽաչն.
 Այսօր խնդրի պատուական.
 Ապաւինեցամ ի Խաչ փո.
 Բկ. Խաչն կենարար.

Անպատումն կառք.

Գձ. Փայտ կենաց որ փոխանակ.
Անուանեալ փայտ զիտութեան.
Որ ծագեցեր մեզ լոյս.

Բեզ Բրիսնոսի կարողիկէ.
Հրաւափառ տեսութիւն.

Գկ. Յաղթող եւ զնոր օրհնութիւն.
Ով քառաքել լուսածին.

Ով պահապան որ ծագեցար.

Դձ. Զօրութիւն սուրբ Խաչի քո.
Ի ստուգանելն Աղամայ.

Գաւազան զօրութեան.

Դկ. Այսօր նեան յաղթող.
Խաչի քո Բրիսնոս երկրպագեն.
Սուրբ Խաչն օգնական.

Հաշտ Զարդարեալ

Աձ. Զքաղաւորն փառաց.

Ակ. Թագաւորեաց Ասուած.

Բձ. Թագաւորին յաւիտենից.

Բկ. Օրհնութիւն ի բարձունս.

Դձ. Զքաղաւորն Բրիսնոս.

Դկ. Լուսով ասուածութեան.

Դձ. Թագաւոր Բրիսնոս.

Դկ. Որ անբաւելի յաղթող.

Հաշտ Զարդարեալ

Աձ. Պարծեցցին Սուրբն.

Ակ. Ի սահարի հանգստեան.

Բձ. Ուրախանան հրեշտակի.

Բկ. Հրաւափառ նզնութեամբ.

Դձ. Պայծառացի եկեղեցի.

Դկ. Ճգնաւորն նեմարիս.

Դձ. Ճգնութիւնք արքայ.

Դկ. Այսօր եկեղեցի Բրիսնոսի.

Հաշտ պահող ըստ առաջ

ԲՅ. Դձ. Բրիսնոս Ասուած յիշեա.

ԳՅ. Դձ. Բրիսնոս Ասուած յիշեա.

ԴՅ. Դկ. Փառաբանութիւն առաքելի.

ԵՅ. Դձ. Բրիսնոս Ասուած յիշեա.

Ուր. Բկ. (Շաքարապահոց) Որ յանէից.

Հաշտ Զարդարեալ

Աձ. Առաքինասէր վարուք.

Ակ. Պարծանք հաւատի.

- Բձ. Ձֆեզ Տէր օրհնեն.
 Բկ. Որ պաակիչդ ես.
 Գձ. Զպսակիչն սրբոյ.
 Դկ. Այսօր մարտիրոսաց դաս.
 Դձ. Յիշատակ է այսօր.
 Դկ. Երրորդութեանն սիրող. Լ Աս-
 տուած բարձրեալ.

Համբարձիւ ապաշխարութեան

- Աձ. Ինձ օգնութիւն. Լ Համբարձի.
 Ակ. Օգնական մեր լեր Տէր.
 Բձ. Համբառնալով զաչս մեր.
 Բկ. Յօգնութիւն մեզ ժամանեա.
 Գձ. Զօրհներգութիւնս. Լ Պահապան.
 Գկ. Տուր մեզ Տէր. Լ Հովանի աչոյ.
 Դձ. Ձֆեզ կարգամբ յօգնութիւն.
 Դկ. Մտցեն աղօթք իմ Տէր.



ՀԱՄԱՌՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

- | | |
|---------------|-------------------|
| Աղց. | Աղցմի. |
| Ապ. | Ապաշխարութեան. |
| Եւր. | Եւրոպացոց. |
| Թագ. յաւ. | Թագաւոր յալիսեան. |
| Իսլ. | Իսլամաց. |
| Հէս. շար. | Հէսեւակ շարական. |
| Հմբ. | Համբարձի. |
| Հնգ. | Հանգստեան. |
| Հր. | Հրէից. |
| Հրց. | Հարց. |
| Մեծ. | Մեծացուցէ. |
| Մկբ. | Մանկանի. |
| Մրս. | Մարտիրոսաց. |
| Յայսմ. | Հս Յայսմաւորաց. |
| Յար. | Յարութեան. |
| Յն. | Յունաց. |
| Ողբ. | Ողորմեա. |
| Պհմ. կամ Պհց. | Պահմ կամ Պահց. |
| Սար. | Իւր սարօհն. |
| Տրյ. | Տէր յերկնից. |
| Օրհ. | Օրհնութիւն. |

**Օրացոյցիս մէջ Տօնացոյցէն
արտաքին նշանակութեանը միայն
Մուսաղէի յատուկ են:**

Հորիզոնին վրայ՝ առինքնող, զըւարթ,
խորը սիրտերուն անբիծ՝ Լանխարդախ,
Տաճարներ բիւրեղ, խորաններ լազուարթ
կը կանգնէ այսպէս նոր Տարին ուրախ:

Ու Ամանորի սեմին վըրայ լոյս՝
ՍիՈՆի բարձրէն, հոգիով մ'անննդ,
Ամէնուն համար խընծիղ ու վառ յոյս,
Եւ բարեբաստ կեանք՝ սըրտանց կը մաղ-
թենք:

Երուսաղէմ

ՅԱԿՈԲ ԴՊԻՐ



ՅՈՒՆՈՒԱՐ

31

Բամազան

1 ԵՇ. ԳԿ. Գ. or պահոց Ծննդեան 14 6
Եւ ԿԱՂԱՆԴ. Տարեմուտ 1932
նահանգ քուականին Քրիստոսի (րս
Հին Տոմարի): Հրց. ապ. ած. դ.
աղց. Երգէին մանկունք: Յայտմ.
Քաղոցի 24: Յն. Տօն Անուա-
նակոչութեան Տեառն և յիշա-
տակ Բարսղի հայրապետին:
Եւր. Յունուար 14: Իսլ. Բամա-
զան 6: Հր. Սէփաթ 6:

Z	20 ՅՈՒՆՈՒԱՐ	Ն L
2	Ուր. ԴԶ. Դ. or պահոց Ծննդ: Հրց. ապ. ալ. ե. աղց. Փառաւորեալ յաւիտեան:	15 7
3	Շք. ԴԿ. Ե. or պահոց Ծննդ: Սրբոցն՝ Բարսղի հայրապետին եւ եղբօր նորա Գրիգորի Նիսացւոյն, Սեղբեստոսի Հռոմայ հայրապետին եւ Աբբայ Եփրեմի Խուրին Ասուրոյ: Օրհ. դժ. Որ համանման: Հրց. դժ. Սքանչելագործ: Մկք. ստեղի. Լուսապայծառ: Հմբ. ած. Սուրբ եստէր. եւ Երկնաքաղաքացին:	16 8
	Յ Առաջին Բառորդ լուսնի:	
4	✠ Կիր. ԱԶ. Է. Յիսմակի: Զ. or պահոց Ծննդ: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. զ. Միածին որդի: Հմբ. ած. Սուկալի տեսիլ. ցլեղջն: Եւր. Տօն անուանն Յիսուսի:	17 9

Z	ԲԱՄԱՋԱՆ 21	Ն L
5	Ք. ԱԿ. Ճրագալոյց Ծննդ. դեան եւ Աստուածայայտութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Օրհ. բժ. Ուրախացիր. (յատեանն): Հրց. դժ. Որ դասուց. սար: Մկք. դժ. Ծագումն հրաշալի: Հմբ. բժ. Անկանիմք: Յաւարտ Ս. Պատարագի՝ նախատօնակ. զկ. Խորհուրդ մեծ: Նաւակատիք յերեկոյին: Յն. ձրագալոյց Յայտնութեան: (Երեկոյին Հրաշափառ Բեթղեմէմի Ս. Ծննդեան տաճարին մէջ եւ ձրագալոյցի Պատարագ Սուրբ Այրին վրայ:)	18 10
6	✠ Գ. ԲԶ. ՏՕՆ ԾՆՆԴԵԱՆ ԵՒ ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԱՑՏՆՈՒԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Օրհ. զկ. Խորհուրդ մեծ. սար: Յաւարտ Ս. Պատարագի՝ Կարգ Ձրօրհնեաց եւ նախատօնակ.	19 11

Z	22	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	Ն L
		ակ. Արեգականն: Հմբ. դկ. Այսօր բանն ի հօրէ. Ութ օր նախատօնակ առնել: (Ուտիք է ութ օր անմիջոց): Յն. Մկրտապետութիւն Տեառն: (Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Բեթղեմի Ս. Ծննդեան Այրին վրայ):	
7	✠	ԴԵ. ԲԿ. Բ. or Ծննդ: Յիւսակ մեռելոց: Օրհ. դկ. Այսօր բանն ի հօրէ. սար: Հմբ. զկ. Էակից հօր: Յն. Յովհաննու կարապետին:	20 12
		⊕ Ի Զրիումն:	
8	ՍԶ. ԳԶ. Գ.	or Ծննդ: Օրհ. զկ. Էակից հօր. սար: Հմբ. զծ. Այսօր Գաբրիէլ. Յայսմ. Արաց (30):	21 13
9	Ուր. ԳԿ. Դ.	or Ծննդ: Օրհ. զծ. Այսօր Գաբրիէլ. սար: Հմբ. զծ. Այսօր որ յաթող:	22 14

Z	ԴԱՄԱԶԱՆ	23	Ն L
10	ՇԲ. ԴԶ. Ե.	or Ծննդ: Օրհ. զծ. Այսօր որ յաթող. սար: Հմբ. զծ. Անսկզբնական. տեսիլ: Հր. Տարեգլուխ տնկոց:	23 15
		⊕ Լուսն լուսնի:	
11	✠ ԿԻՐ. ԴԿ. Զ.	or Ծննդ: Օրհ. զծ. Անսկզբնական. սար: Հմբ. բծ. Անեղանելի բնութիւն: Եւր. Եօթանասներորդաց Կիւրակէ:	24 16
12	ԲԶ. ԱԶ. Է.	or Ծննդ: Օրհ. բծ. Անեղանելի. սար: Հմբ. դծ. Լոյս ի լուսոյ:	25 17
13	✠ ԴԶ. ԱԿ. Ը.	or Ծննդ. Եւ Տօն Անուամակառօքեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Օրհ. զծ. Լոյս ի լուսոյ. (Էրեք պատկեր):	26 18
		(Հրաշափառ Ս. Յարութեան տաճարին մէջ Եւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Քրիստոսի Ս. Դեղորայքին վրայ):	

Z	24 ՅՈՒՆՈՒԱՐ	Ն L
14	ԳԶ. ԲԶ. Պահի: Հրց. ապ. բծ. բ. աղց. Որ ապրեցուցեր: Նա- խատօնակ. ակ. Արեգականն արգարութեան:	27 19
15	ԵԶ. ԲԿ. Տօն ծննդեան Սրբոյն Յով- հաննու Կարապետի: Օրհ. ակ. Արեգականն. սար. Թագ. յաւ. Այսօր դասք: Մկք. և Հմբ. դկ. Մարգարէից գերագոյն:	28 20
16	Ուր. ԳԶ. Պահի: Հրց. հնգ. բծ. Որ թագաւորդ ես: Մկք. Խա- չի ի ձայնէն:	29 21
17	Շբ. ԴԿ. Սրբոյն՝ Պետրոսի հայ- րապետին, Վլասայ եպիսկոպոսին եւ Աբիսողոմայ սարկաւազին: Օրհ. մրա. ի ձայնէն: Հրց. մրա. դծ. Որք հաղորդեցան: Մկք. գծ. Մանկունքնոր: Հմբ. ած. Սուրբ եւ տէր. եւ Երկնաքաղաքա- ցին: Իսլ. Ախրը արպային, որ է վերջ քառասուն աւուրց առաջին մասին ձմեռան:	30 22

Z	ԲԱՄԱԶԱՆ 25	Ն L
	Շ Վերջին Բառ. լուսնի:	
18	✠ Կիր. ԴԶ. Ա. զկնի Ծննդ: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. դծ. զ. Ծագումն միածնի: Հմբ. դծ. Զյարութիւն աս- տուածորդւոյ. ցվերջն: Իսլ. Էվլէի խամսիյն, որ է սկիզբն յիսուն աւուրց երկրորդի մա- սին ձմեռան:	31 23
	ՓԵՏՐՈՒԱՐ (Ն. Տ.)	
	29	
19	ԲԶ. ԴԿ. Սրբոյն՝ Անտոնի, Տրիփո- նի, Պարսամայ եւ Ոնոփրիոսի նրդ- նաւորացն: Օրհ. ած. Որ գերա- զանցեալ. սար:	1 24
20	ԳԶ. ԱԶ. Սրբոյն՝ Թէոդոսի բա- ղաւորին եւ Մանկանցն եփեսոսի: Օրհ. ակ. Որ զերկնաւոր. սար: Յն. Եւթիմիոսի անապատա- կանին: Եւր. Տեսունընդառաջ:	2 25

Z	26	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	Ն	L
21	ԴԶ. ԱԿ. Պանի: Հրց. ապ. բժ. Գ. աղց. Որ ահաւոր:		3	26
22	ԾԶ. ԲԶ. Սրբոյն Կիրակոսի եւ մօրն նորա Յուդիսայի եւ վկայիցն՝ Գոր- դիոսի, Պողիկսոսի եւ Գրիգորիսի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ակ. Սուրբ Աստուած: Մկք. ըկ. Յարմատոց բարեաց: Հմբ. ըկ. Վարդագոյն: Իսլ. Դատար կէ- ճէսի:		4	27
23	Ուր. ԲԿ. Պանի: Հրց. Հնգ. ըկ. Արարիչ: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:		5	28
24	ՇԲ. ԴԶ. Սրբոց հայրապետացն՝ Աբանասի եւ Կիրղի: Օրհ. ակ. Որք զարդարեցին: Հրց. մրտ. զծ. Որ զանչափ: Մկք. զծ. Մանկունք նոր: Հմբ. ած. Սուրբ եստէր. եւ Երկնաքաղաքացին:		6	29
25	✠ Կիր. ԴԿ. Բ. զկնի Ծննդ: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զծ. Ե. Արարիչդ արարածոց: Հմբ. զկ. Առեալ եւ մեր.		7	30

Z	ՇԷՎՎՍԼ	27	Ն	L
	ցլերջն: Եւր. Բռն Բարեկեն- դան: Իսլ. Արիֆէ:			
	☉ Ծնունդ լուսնի:			
26	ԲԶ. ԴԶ. Սրբոյն Վահանայ Գողթ- նացոյն: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ակ. Որ բարձրեալդ ես: Մկք. Ե Հմբ. բծ. Զարմա- նալի: Իսլ. Շէվլալ (29) Ե Պայ- րամ 3 օր: Պարսից Նէվրուզ, որ է նոր օր արքայական Ե ա- մանոր, պայրամ: Հր. Ադար (30):		8	1
27	ԴԶ. ԴԿ. Սրբոցն՝ Եւգինեայ Կու- սին եւ հօրն նորա Փրիլպպոսի եւ մօրն Կղօդեայ եւ երկուց եղբարցն՝ Սերգեայ եւ Ապիսոնի եւ երկուց ներկնեացն: Օրհ. մրտ. ի ձայ- նէն: Հրց. մրտ. բծ. Անոխակալ: Մկք. Ե Հմբ. մրտ. ի ձայնէն:		9	2
28	ԴԶ. ԱԶ. Պանի: Հրց. ապ. ըկ. ա. աղց. Հարցն մերոց օրհնեալ: Եւր. Օր մոխրոց:		10	3

Z	28	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	Ն L
29	ԵԶ. ԱԿ. Սրբոցն՝ Եւգինէոսի, Մա- կարիոսի, Վաղերիոսի Կանդիսո- սի եւ Ակիլղասայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. բժ. Բնդ սուրբս քո:		11 4
30	Ուր. ԲԶ. Պանի: Հրց. հնդ. զժ. Որ թագաւորդ ես: Մկք. խա- չի ի ձայնէն:		12 5
31	ՇԲ. ԲԿ. Սրբոյն Գրիգորի Աստուա- ծաբանին: Օրհ. աղ. Որք զար- դարեցին. սար: Մկք. բժ. Որ լուսով: Հմբ. ած. Սուրբ ես տէր. եւ Երկնաքաղաքացին:		13 6

Z	ՏԷՎԿԱԼ	29	Ն L
			
ՓԵՏՐՈՒԱՐ 29 ՇԷՎԻԱՅ			
1	✱ ԱԻՐ. ԳԶ. Գ. զկնի Ծննդ: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զկ. Գ. Այսօր զենաւ: Հմբ. զժ. ի ձայն ահեղ. ցվերջն:		14 7
2	Յ Առաջին Բառ. լուսնի: ԲԶ. ԳԿ. Սրբոց Մակաբայեցոցն՝ Նղիազաւու Բաճանային եւ Շա-		15 8

Z	30	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	Ն	L
		մունեայ եւ եօթն որդւոց նորին: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. բկ. Օրհնեմք զքեզ: Յն. Տեառն ընդառաջ		
3	Գ. 2.	Մերոց երկոսասան մաւ- գարէիցն՝ Ովսեայ, Ամովսայ, Մի- քիայ, Յովելեայ, Աբդիու, Նաու- մայ, Ամբակումայ, Յովնամու, Սո- փոնիայ, Անգեայ, Զամարիայ եւ Մաղաֆիայ: Օրհ. ակ. Որ զառ- տուածային. սար: Հրց. դժ. Որ ընդ հողեղէնս: Մեծ. դժ. Որ ի բարձրութիւնս: Մկք. եւ Հմբ. դկ. Այսօր ցնծայ:	16	9
4	Գ. 2.	Դ. 4. Պանի: Հրց. ապ. բկ. դ. աղց. Տէր Աստուած հարցն:	17	10
5	Ե. 2.	Ա. 2. Մերոցն՝ Սոփիայ, եւ ե- րից դստեացն՝ Պիսիսի, Էլպիսի եւ Ագապեայ: Օրհ. մրտ. ի ձայ- նէն: Հրց. մրտ. բկ. Որք ի մար- տի: Մկք. և Հմբ. դկ. Յիշա- տակ Քրիստոսի:	18	11

Z	ՇԷՎԱՍԼ	31	Ն	L
6	Ուր. Ա. 4. Պանի: Հրց. հնգ. զկ. Բանդ Աստուած: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:	19	12	
	⊙ Ի Զուկն:			
7	Ե. 2. Մերոց որդւոց եւ բոռանց Մերոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մե- րոյ՝ Արիսակիսի, Վրթանիսի, Յուսկանն, Գրիգորիսի եւ Դանիե- լի: Օրհ. դկ. Արմատ ճշմարիտ: Հրց. ակ. Որ զլոյս աստուա- ծային. սար: Մկք. դկ. Աս- տուածային հաւատոյ: Հմբ. ած. Սուբբ ես տէր. եւ երկնա- քաղաքացին: Յայսմ. Մեհե- կան (30): Իսլ. ձէմրէի էփլէլ պէ հալի, որ է օր իջանելոյ ջերմութեան արեւու յօդս:	20	13	
8	✠ Կիր. Բ. 4. Դ. զկնի Ծննդ: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. է. Փառաւորելով: Մեծ. դժ. Ուրախացիր Աստուա-	21	14	

L	32 ԳԵՏՐՈՒԱՐ	L
	ծածին լերօրհնեալ: Հմբ. թկ. Զյարութիւն Քրիստոսի. եւ Զտիեղերական: Բարեկենդան Առաջաւորի պահոց: Յն. եր- կուց Թէոփորոսաց զկայից: Հր. Փոքր Շէքէր պայրամբ:	
9	ԲԶ. ԳԶ. Ա. օր Պահոց Առաջ:	22 15
	Հրց. ապ. թկ. ե. աղց. Ման- կանց զձայնն:	
	⊕ Լրումն լուսնի:	
10	ԳԶ. ԳԿ. Բ. օր պահոց Առաջ:	23 16
	Հրց. ապ. զծ. գ. աղց. Օրհ- նեալ ես տէր և փառաւորեալ:	
11	ԳԶ. ԳԶ. Գ. օր պահոց Առաջ:	24 17
	Հրց. ապ. զծ. ե. աղց. Օրհ- նեալ ես տէր Աստուած:	
12	ԵԶ. ԳԿ. Գ. օր պահոց Առաջ:	25 18
	Հրց. ապ. զկ. ա. աղց. Սուրբ Աստուած հայր:	
13	Աւր. ԱԶ. Ե. օր պահոց Առաջ:	26 19
	Յիւսակ Յովնանու մարգարէին:	

L	ՇԷՎԿԱԼ 33	L
	Հրց. ղկ. ստեղի. Որ զանճա- ռելի. սար: Մկք. դծ. Որ ա- ռաքեցեր: Հմբ. թկ. Ապաշխա- րութեամբ ապրեցաւ: Յերեկո- յին Լոյս զուարթ: Հմբ. ած. Մարմնացեալ: Նախատօնակ. դծ. Այսօր անսկզբնական:	
14	✠ Եր. ԱԿ. ՏԵԱՌՆԸՆԴԱՌԱԶ: Տօն	27 20
	Բառասնօրեայ գալստեանն Քրիստո- սի ի Տաճարն: Հետ. շար. ած. Մարմնացեալ: Օրհ. դծ. Այսօր անսկզբնական. սար: Հմբ. ղկ. Այսօր ի տաճարն. (երկու պատ- կեր): Իսլ. ձէմբէի սանի պէ ապ. որ է օր իջանելոյ ջերմու- թեան արեւու ի ջուրս:	
15	✠ Եիր. ԲԶ. Ե. զկնի Ծննդ:	28 21
	Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ղկ. ե. Անսկիզբն բանդ: Հմբ. թծ. Սքանչելի կանայքն. եւ Կանխելով:	

Z	34 ֓ԵՏՐՈՒԱՐ	Ն L
16	ԲԶ. ԲԿ. Սրբոցն Աստուծանց զօրավարացն եւ Սրբոցն՝ Սարգսի զօրավարին եւ որդւոյ նորա Մարտիրոսին եւ չորեքսասան զինուորացն: Օրհն. ակ. Ամենասուրբ Երրորդութեան: Հրց. Մրտ. զկ. Զինուորութիւնք: Մկք. աժ. Զինաւորն Գրիստոսի: Հմք. ակ. Աղաչեմք զքեզ: Ⲅ Վերջին բառ. լուսնի: ՄԱՐՏ (Ն. Տ.) 31	29 22
17	ԳԶ. ԴԶ. Սրբոց Սուրբասանց վրկայից: Օրհն. Մրտ. ի ձայնէն: Հրց. Մրտ. զժ. Որք զտանջանս: Մկք. եւ Հմք. թժ. Ստուգութեամբ:	1 23
18	ԴԶ. ԴԿ. Պանի: Հրց. հնգ. զժ. Օրհնեմք զքեզ:	2 24

Z	ՇԷՎՎԱԼ 35	Ն L
19	ԵԶ. ԴԶ. Սրբոց Ոսկեանց Բահուայից: Օրհն. Մրտ. ի ձայնէն: Հրց. Մրտ. զժ. Յուսացեալքն: Մկք. եւ Հմք. զժ. Որք արժանաւորեցայք:	3 25
20	Ուր. ԴԿ. Պանի: Հրց. հնգ. զկ. Բանդ Աստուած: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:	4 26
21	Եք. ԱԶ. Սրբոյն Իսահակայ Պարբեւի հայրապետին մերոյ: Օրհն. զկ. Արմատ հշմարտ: Հրց. ակ. Որ զլոյս. (զԹողանցն): Մկք. զկ. Որ յարմատոյ: Հմք. աժ. Սուրբ Խաչի. եւ Երկնաքաղաքացին: Իսլ. ձէմրէի սալիս Քիլ թիւրապ, որ է օր իջանելոյ ջերմութեան արեւու ի հողն:	5 27
22	✠ Սիր. ԱԿ. Զ. զկնի Ծննդ: Աւագ. Օրհն. ի ձայնէն: Հրց. յար. զկ. զ. Որ յահեղակերպ: Հմք. ակ. Երգեսցուք. եւ Կանխեցին:	6 28

L	36 ֓ԵՏՐՈՒԱՐ	L
23	ԲԶ. ԲԶ. Սրբոցն՝ Մարկոսի եւ պիսկոպոսին, Պիոնի Բահանային, Կիւրղի եւ Բենիամինի սարկաւազացն, եւ վկայիցն Աբղիմսենի, Ումզդանայ եւ Սայենի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. դժ. Սուրբ ես տէր: Մկք. և Հմբ. մրտ. ի ձայնէն: Յն. Նաւահատիք է յայսմ եօթնեկի: ● Ծնունդ լուսնի:	7 29
24	ԳԶ. ԲԿ. Սրբոց Ղեւոնդեանց Բահանայից: Օրհ. դժ. Որ յառաջագոյն: Հրց. դկ. Որ անդադար: Մկք. դկ. Անճառելի: Հմբ. բժ. Երգեմք: Իսլ. Զիլգատէ (30):	8 1
25	ԳԶ. ԳԶ. Պանի: Հրց. հնգ. դժ. Որ փառօք: Նախատօնակ. դկ. Նորահրաշ: Իսլ. Էլվէլի պէրտ իւլ աճուղ, որ է սկիզբն ցըրտոյն պառաւանց որ տէ է եօթն	9 2

L	2ԻԼԳԱՏԷ	L
	37	
26	օր և ութ գիշեր: Հր. վէ Ադար (29): ✠ ԵԶ. ԳԿ. ՍՐԲՈՅ ՎԱՐԴԱՆԱՆՅ ԶՕՐԱՎԱՐԱՅՆ մեռոց՝ հազար երեսուն եւ վեց վկայից: Օրհ. դկ. Նորահրաշ. եւ Անճառելի: Թագ. յաւ. Այսօր դասք: Հրց. դկ. Որ անդադար: Մկք. և Հմբ. դկ. ստեղի. Արիացեալք: Յիշատակ մեռելոց և տօն ազգային: Յն. Տօն ամենայն երկնային զօրաց:	10 3
27	Ուր. ԴԶ. Պանի: Հրց. հնգ. դկ. Յաւիտենից Աստուած: Մկք. Խաչի ի ձայնէն: (Ս. Պատարագն Ասորւոց Ս. Մարկոս եկեղեցին):	11 4
28	ՇԲ. ԴԿ. Կոստանդնուպոլսայ Սուրբ Ժողովոյն հաբիւր յիսուն հայրապետացն: Օրհ. դժ. Այսօր սրբոց հայրապետաց. սար: Մկք. դժ.	12 5

Ով հրաշալի. եւ ի սուրբ Եր-
րորդութենէն. (յատեանն):
Հմբ. զի. Բանն որ ընդ հօր:
(Վարագուրեցեն զսեղանն):
29 ✠ Կիր. ԴԿ. Ա. Քառասնորդոց: 13 6
Բուն Բարեկենդան: Օրհ. զի.
Բանն որ ընդ հօր. սար: Հմբ.
զի. Այսօր յօրինակ: Յն. Լս
Բուն Բարեկենդան:



ՄԱՐՏ

31

Զիկատէ

- 1 ԲԶ. ԱԶ. Ա. or մեծ. պից: Հրց. 14 7
ապ. ած. ա. Որ հայիս:
- Յ Առաջին Բառ. լուսնի:
- 2 ԳԶ. ԱԿ. Բ. or մեծ պից: Հրց. 15 8
ապ. ած. բ. Որ համագոյից:
Հր. Ծով վասն մահուանն Մով-
սիսի:

Z	40	ՄԱՐՏ	Ն	Լ
3	ԴՉ. ԲԶ. Գ. or մեծ պից: Հրց. ապ. ած. Գ. Որ յամենայնի: (Սկիզբն կարգաց Մեծի պահոց՝ Տէր ամենակալի, Արևադալի երգոց, ճաշու ժամու մեծ քաւորոյից և աղօթից, Խաղաղականի երգոց և այլոց՝ ըստ Տօնացուցի) Իսլ. Ախրը պէրա իւլ աճուղ, որ է վերջ ցրտոյն պառաւանց:			16 9
4	ԵԶ. ԲԿ. Դ. or մեծ պից: Հրց. ապ. ած. Ե. Բարերանեալ ես թագաւոր:			17 10
5	ԱԵ. ԴԶ. Ե. or մեծ պից: Հրց. ապ. ած. Զ. Բարերանեալ ես: (Երեկոյին ժամերգութիւն եւ նախատօնակ Ս. Թորոս եկեղեցին:)			18 11
6	ՇԲ. ԳԿ. Զ. or մեծ պից: Սրբոյն Թեոդորոսի զօրավարին: Օրհ. մրա. Ի ձայնէն: Հրց. մրա. զկ. Զի-			19 12

Z	ԶԻԼԳԱՏԷ	41	Ն	Լ
	նուորութիւնք: Մկք. դծ. Որ ընտրեցեր: Հմբ. դծ. Որ զօրէնս սրբութեան:			
7	(Ս. Պատարագն Ս. Թորոս եկեղեցին, և երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յարութեան տաճարին մէջ:) ✠ ԿԻՐ. ԴԶ. Բ. Քառասնորդաց: Աւստօման: Է. or մեծ պից. Օրհ. դծ. Որ զօրէնս սրբութեան. սար: Հմբ. դծ. Որ գերագոյն: Եւր. Ծաղկազարդ:			20 13
8	ԲԶ. ԴԿ. Ը. or մեծ պից: Հրց. ապ. ալ. ա. Զանուէն քո Գրիստոս: Յայսմ. Արեգ. (30): Իսլ. Ախրը խամսիյն, որ է վերջ յիսուէն աւուրց երկրորդի մասին ձմերան: Հր. Ծոմ վասն մահուանն Եսթերայ:			21 14
9	⊙ Ի Խոյն: ԳԶ. ԱԶ. Թ. or մեծ պից: Հրց. ապ. ալ. բ. Որ խոնարհեցար:			22 15

Յն. Բառսուն մանկանց Սե-
րաստիոյ: Գարնանամուտ եւ
Հասարակած, լինի տիւ և գի-
շեր հաւասար: Հր. Փուրիմ,
տօն յիշատակի Նօթերայ, որ
է Շէքէր պայրամը 2 օր:

⊕ Յետին լուսն լուսնի:

10 ԴՉ. ԱԿ. Ժ. օր մեծ պից: Հրց. 23 16
ապ. ալ. գ. Աստուած հարցն
մերոց:

11 ՅՉ. ԲՉ. ԺԱ. օր մեծ պից: Հրց. 24 17
ապ. ալ. գ. Օրհնեալ և փա-
ռաւորեալ:

12 Ուր. ԲԿ. ԺԲ. օր մեծ պից: Հրց. 25 18
ապ. ալ. գ. Զանճառ էութիւն:
Եւր. Աւետուհի Ս. Աստուա-
ծածնի:

13 ՇԲ. ԳՉ. ԺԳ. օր մեծ պից: Սը- 26 19
բոցն՝ Կիւրդի Երուսաղիմայ հայ-
րապետին եւ միւս Կիւրդի եպիս-
կոպոսին եւ մօրն նորա Աննայի:

Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց.
մրտ. դժ. Որք հաղորդեցան.
Մկք. զժ. Մանկունք նոր: Հմբ.
զկ. Օրհնեմք զքեզ:

14 ✠ Կիր. ԳԿ. Գ. Բառասնորդաց: 27 20
Անառակին: ԺԴ. օր մեծ պից:
Օրհ. զկ. Օրհնեմք զքեզ. Եւր.
Հմբ. զկ. Լոյս ի լուսոյ: Եւր.
Զատիկ:

15 ԲՉ. ԴՉ. ԺԵ. օր մեծ պից: Հրց. 28 21
ապ. բժ. ա. Օրհնեալ տէր Աս-
տուած:

16 ԴՉ. ԴԿ. ԺԶ. օր մեծ պից: Հրց. 29 22
ապ. բժ. գ. Ուղիղ են ճանա-
պարհք:

⊕ Վերջին Բառ. լուսնի:

17 ԴՉ. ԱՉ. ԺԷ. օր մեծ պից: Հրց. 30 23
ապ. բկ. բ. Որ հարցն մերոց:

18 ՅՉ. ԱԿ. ԺԸ. օր մեծ պից: Հրց. 31 24
ապ. բկ. գ. Մանկունքն գեր-
եալք:

ԱՊՐԻԼ (Ն. Տ.)

30

- 19 **Ուր. ԲԶ. ԺԹ.** or մեծ պից: Հրց. 1 25
ապ. րկ. ստեղի. Աստուած հը-
ղօր: ՄԿԶ. րծ. Օրհնեցէք ման-
կունք:
- 20 **ՇԲ. Բկ. Ի.** or մեծ պից: Սրբոցն՝ 2 26
Յովհաննու Երուսաղիմայ հայրա-
պետին, եւ հայրապետին մերոյ Յով-
հաննու Օձնեցւոյն եւ վարդապե-
տացն մերոց՝ Յովհաննու Որոսնե-
ցւոյն եւ Գրիգորի Տաբեւացւոյն:
Օրհ. աղ. Որք զարդարեցին.
սար: ՄԿԶ. զծ. Նմանեալ: Հմբ.
զծ. Որ արարեր:
- 21 ✠ **Կիր. ԳԶ. Դ.** Քառասնորդաց, 3 27
Տնեսիին: ԻԱ. or մեծ պից: Օրհ.
զծ. Որ արարեր. սար: Հմբ.
զծ. Որ տիրականս: Ազարիայի
Շամս, և տարեմուտ Յծի=317

Թուականին Ջուղայեցւոյ եւ
գարնանամուտ ըստ հայ տո-
մարի:

(Հրաշափառ եւ հանդիսաւոր
Ս. Պատարագ Ջիթենեաց Լերան
վրայ:)

- 22 **ԲԶ. Գկ. ԻԲ.** or մեծ պից: Հրց. 4 28
ապ. զծ. ա. Փառաւորեալ ա-
նունք:
- 23 **ԳԶ. ԴԶ. ԻԳ.** or մեծ պից: Հրց. 5 29
ապ. զծ. բ. Փառաւորեալ է ա-
նունք:
- 24 **ԳԶ. Դկ. ԻԴ.** or մեծ պից: Հրց. 6 30
ապ. զծ. գ. Հարցն մերոց Աս-
տուած: Միջին:
- Ջատկական ծնունդ լուսնի:
- 25 **ԵԵ. ԱԶ. ԻԵ.** or մեծ պից: Հրց. 7 1
ապ. զծ. դ. Օրհնեալ ես տէր
Աստուած: Յն. Աւետումն Ս.
Աստուածածնի: Իսլ. Ջիլհիճէ

(30): Հր. Նիսան (30), որ է առաջին ամիս ըստ Ս. Դրոց:

26 Ուր. Ակ. Իջ. or մեծ պից: 8 2
Հրց. ապ. գկ. բ. Աստուած բարձրեալ:

27 Շբ. Բջ. Իէ. or մեծ պից: Սրբոց Մանկանցն Բառանից որք ի Սեբաստիա կատարեցան: Օրհ. գկ. Այսօր ընդ անմարմնոցն. սար: Հմբ. բկ. Որ պատուիրան:

(Երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յարութեան տաճարին մէջ:)

28 ✱ Կիր. Բկ. Ե. Բառասնորդաց: 10 4
Դասաւորին: Իջ. or մեծ պից: Օրհ. բկ. Որ պատուիրան. սար: Հմբ. բկ. Դատաւոր արդար:

(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ, ապա մեծահանդէս թափօր Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին շուրջ:)

29 Բջ. Գջ. Իթ. or մեծ պից: Հրց. ապ. դծ. ա. Հարցն մերոց Աստուած որ ապրեցուցեր: 11 5

30 Գջ. Գկ. Լ. or մեծ պից: Հրց. ապ. դծ. բ. Հարցն մերոց Աստուած որ ի նեղութեան: 12 6

31 Գջ. Գջ. ԼԱ. or մեծ պից: Հրց. ապ. դծ. դ. Որ յամենայնի: 13 7

Յ Առաջին Բառ. լուսնի:



ԱՊՐԻԼ

30

Ջիլիհեկէ

- 1 Եջ. ԴԿ. ԼԲ. or մեծ պից: Հրց. 14 8
ապ. դժ. Ե. ճշմարտապէս:
- 2 Ուր. ԱԶ. ԼԳ. or մեծ պից: Հրց. 15 9
ապ. դժ. Գ. Տէր Աստուած մեր.
Նախատօնակ. զկ. Այսօր զը-
ւարճացեալ: (Բացցեն զվարա-
գոյրն միայն պատարագի սե-
ղանոյն):

- 3 ✱ Եր. ԱԿ. ԼԴ. or մեծ պից: 16 10
Սրբոյ հօրն մերոյ Գրիգորի Լու-
սաւորչին: Յիշատակ չարչարա-
նաց եւ մտանելոյն ի վերապն: Օրհ-
զկ. Այսօր զուարճացեալ: Թագ.
յաւ. Այսօր դասք: Հրց. դկ.
Որ ի հօրէ: Մեծ. դկ. Նահա-
պետացն: (Յաւարտ պատարա-
գին փակել զսեղանն): Հմբ.
րժ. Որ զխորհուրդ: Իսլ. Գուր-
պան պայրամը 4 օր:
- 4 ✱ Կիր. ԲԶ. Զ. Քառասնորդաց: 17 11
Գալստեան: ԼԵ. or մեծ պից:
Օրհ. րժ. Որ զխորհուրդ. սար:
Հմբ. րժ. Ըստ աւետեաց: Եւր.
Ծաղկազարդ:
- 5 ԲԶ. ԲԿ. ԼԶ. or մեծ պից: Հրց. 18 12
ապ. դկ. ա. Աստուած հարցն
մերոց ողորմեալ:
- 6 ԳԶ. ԴԶ. ԼԷ. or մեծ պից: Հրց. 19 13
ապ. դկ. Գ. Հարցն մերոց օրհ-
նեալ:

Z	50 ԱՊՐԻԼ	Ն L
7	✱ ԴԶ. ԳԿ. ԼԸ. or մեծ պից: ԹԱԵՏՈՒՄՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ: ՕՐԿ. ալ. ԽՈՐՀՈՒՐԴՆ ԿՆԶԱՆ. սար: ՀՄԲ. դկ. ԱՍՏՈՒԼԱԾԱԾԻՆ ՍՈՒՐՔ ԿՅԱ: ՅԱՅՄԲ. ԱԿԵԿԱՆ (30): ⊙ Աւագ լուսն լուսնի: (Հրաշափառ Ս. Աստուածածնի տաճարին մէջ եւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Կուսի Գերեզմանին վրայ:)	20 14
8	ԵԶ. ԴԶ. ԼԹ. or մեծ պից: ՀՐԳ. ապ. դկ. ե. ՕՐԿՆԵԱԼ ԵՍ ԿԵՐ ԱՍՏՈՒԼԱԾ: ՀՐ. ՊԱՍԵՔ, որ է ԽԱՄՈՒՐՍՈՒԸ ՎԱՅՐԱՄԸ 8 օր: ⊙ Ի Յուլն:	21 15
9	ՈՒՐ. ԴԿ. Խ. or մեծ պից: ՀՐԳ. ապ. դկ. ստեղծ. ՕՐԿՆԵԱԼ ԿԵՐ ԱՍՏՈՒԼԱԾ:	22 16
10	ՇՐ. ԱԶ. ՊԱՆԻ: ՅԻՇԱՏԱԿ յԱՐՈՒՔԵԱՆ ՂԱԳԱՐՈՒ: (ՍԿԻՂԸՆ ԿԱՆՆ)	23 17

Z	ՀԻԼՀԻՃՃԷ 51	Ն L
	գրատեան չարականաց): ՕՐԿ. ած. ԱՅՍՈՐ ԳՅՈՒՎ. սար: ՀՄԲ. ած. ՈՐ ՎԵՐՕՐԿՆԻՍ. (ապել յատեանն ե բանալ զվարագորն): (Երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յարութեան տաճարին մէջ:)	
11	✱ ԿԻՐ. ԱԿ. ՊԱՆԻ: ԾԱՊԿԱՂԱՐԴ: ՀԵՍ. չար. դծ. ԹԱԳԱԼՈՐ ԳՅՈՒՎ: ՕՐԿ. ած. ՈՐ ՎԵՐՕՐԿՆԻՍ. սար: ՅԵՐԵԿՈՅԻՆ ԴՐՈՐՆԵՐԱԳԷԻ: ՅՆ. ԼՍ ԾԱՊԿԱՂԱՐԴ: ԵԼՐ. ԶԱՏԻԿ: (Մեծահանդէս թափօր Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին շուրջ):	24 18
12	Աւագ Երկուցաբքի. ԲԶ. ՊԱՆԻ: ՕՐԿ. բծ. ԱՆԵՂՆ Ի ԿՕՐԷ. սար:	25 19
13	Աւագ Երեցաբքի. ԲԿ. ՊԱՆԻ: ՅԻՇԱՏԱԿ ՏԱՍՆ ԿՈՒՍԱՆԱԳ: ՕՐԿ. րկ. ԻՄԱՍՏՈՒՆ ԿՈՒՍԱՆՔՆ. սար:	26 20

Z	52 ԱՊՐԻԼ	Ն Լ
14	Աւագ Զորեհաբբի. ԳԶ. Պանի: Օրհ. զծ. Որ յաթոռ. սար: Ան- կաստեղ: Իսլ. Զայիր ֆուրթու- նասը: Ⓔ Վերջին քառ. լուսնի:	27 21
15	✱ Աւագ Հինգհաբբի. ԳԿ. Պանի: Յիսասակ Ընթեաց Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Օրհ. զծ. Վերածգողն. սար: Յերե- կոյին՝ կարգ Ոտնլուայի: (Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)	28 22
16	Աւագ Ուրբաթ. ԳԶ. Պանի: Յիսասակ Զաւարանաց, Խաչելու- քեան եւ Թաղման Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Օրհ. թծ. Արծաթսիրութեամբ. սար: Յե- րեկոյին՝ Լոյս զուարթ. և Նա- խատենակ Թաղման, թծ. Պար- գեատուն:	29 23

Z	ՁԻԼՀԻՃՃԷ 53	Ն Լ
17	Աւագ Շաբաթ. ԳԿ. Ճրագա- լոյց Զատիկի: Օրհ. թծ. Պար- գեատուն. սար: Յաւարտ Ս. Պատարագի նախատենակ, ած. Այսօր յարեաւ: Նաւատկատիք յերեկոյին: Յն. ևս ճրագալոյց: (Լուսաւորեայի հանդէս Ս. Յարութեան տաճարին մէջ եւ Թափօր Քրիստոսի Ս. Գերեզմա- նին շուրջ:) ՄԱՅԻՍ (Ն. Տ.) 31	30 24
18	✱ Կիր. ԱԶ. Ա. ԶԱՏԻԿ ՅԱՐՈՒ- ԹԵԱՆ ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՅ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Օրհ. ած. Այսօր յար- եաւ. սար: Հմբ. ած. Ընդ Լու- սանալ: (Ուտիք է մեղ մինչև ցՀամբարձումն): Յն. ևս Զա- տիկ:	1 25

Հ	54	ԱՊՐԻԼ	Ն	Լ
	(Մեծահանդէս թափօր Ս. Յարութեան տաճարին մէջ, ապա հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Գերեզմանին վրայ: Երեկոյին թափօր եւ անդաստան Ս. Յակոբեանց վանքին մեծ բակը:)			
19	✠ ԲՁ. Ա. Կ. Բ. or Զատիկի: Յիւստակ մեռելոց: Օրհ. ակ. Առաքեցար: Հրց. հնգ. ամ. Օրհնեալ եւ դու: Հմբ. ակ. Առաքեցար: Հր. Ծով վառն մահուանն Յեսուայ:	2	26	
	ՅԻՇԱՏԱԿ ԲԻԻՐԱԻՈՐ ՆԱՀԱՏԱԿԱՅՆ ՄԵՐՈՅ ՅԸՆԹԱՅՍ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ:			
	(Ս. Պատարագն ի Ս. Փրկիչ, եւ ապա Հոգեհանգստեան կարգազային գերեզմանատան մէջ:)			
20	✠ ԴՁ. ԲՁ. Գ. or Զատիկի: Օրհ. րծ. Ի գերեզման: Հրց. յար.	3	27	

Հ	55	ՁԻԼՀԻՃՃԷ	Ն	Լ
	ամ. Բ. Պայծառացիր: Հմբ. րծ. Ի գերեզման: Եւր. Գիւտ թաչ:			
21	ԴՁ. Բ. Գ. or Զատիկի: Օրհ. րկ. Բա յարութեանդ: Հրց. յար. ամ. Գ. Օրհնեալ եւ տէր: Հմբ. րկ. Բա յարութեանդ:	4	28	
22	ԵՁ. ԴՁ. Ե. or Զատիկի: Օրհ. զծ. Իւղարբեր: Հրց. յար. ամ. Գ. Ընդ երիւ մանկունս: Հմբ. զծ. Իւղարբեր: Եւր. Համբարձում:	5	29	
23	Ուր. Գ. Զ. or Զատիկի: Օրհ. զկ. Յարեաւ Տէրն: Հրց. յար. ամ. Ե. Լոյսդ որ ի հրեղէն: Հմբ. զկ. Յարեաւ Տէրն: Յն. Ս. Գէորգ: Իսլ. Խըարէլէզ:	6	30	
	Յնունդ լուսնի:			
24	Եր. ԴՁ. Ե. or Զատիկի: Յիւստակ զլիւսամսն Մրբոյն Յովհաննու Կա. րապետին: Օրհ. ղծ. Փառաբանակից: Հրց. ամ. Նախայա.	7	1	

ւիտեան. սար: Հմբ. ած. Որ
վերօրհնիս: Իսլ. Մուհարրէմ
(30), և տարեմուտ 1351 թուա-
կանին Հիւնթթի. Հր. եառ (29):
25 ✱ Կիր. Դկ. Բ. Բ. or Զաւկի:
Նոր կիւրակէ (կրկնագաւթի): Օրհ.
դկ. Նորոգեալ կղզիք. սար:
Հմբ. դկ. Յորժամեկին:

26 Բշ. Աշ. Թ. or Յիւնանց: Աւագ
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ալ.
ա. Որ եկիր ի փրկութիւն:
Հմբ. ած. Փառք յարութեան քո:

27 Գշ. Ակ. Ժ. or Յիւնանց: Աւագ
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ալ.
բ. Որ վասն մերոյ: Հմբ. ալ.
Յարուցեալ:

28 Դշ. Բշ. ԺԱ. or Յիւնանց: Աւագ
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ալ.
դ. Անսկիզբն բանդ: Հմբ. րծ.
եկին ի գերեզման:

29 Եշ. Բկ. ԺԲ. or Յիւնանց: Աւագ
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ալ.

8

2

9

3

10

4

11

5

12

6

դ. Որ յաթոռ փառաց: Հմբ.
ըկ. Քրիստոս յարեալ:

30 Ուր. Գշ. ԺԳ. or Յիւնանց: Աւագ
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ալ.
ե. Անեղանելիդ: Հմբ. զծ. Այս-
օր յարութիւն:

3 Առաջին Բառ. լուսնի:

13

7



ՄԱՅԻՍ

31

Մուշաբերէմ

1 Եբ. Գկ. ԺԴ. or Յիմանց: Աւագ 14 8
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. բծ.
ա. Որ ի յերկնից իջեր: Հմբ.
դծ. Թագաւոր գոլոյ:

(Երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յա-
րութեան տաճարին մէջ:)

2 ✠ Կիր. ԴԶ. Գ. ԺԵ. or Յիմանց: 15 9
Աւագանիան (Կանոն Կիրա-
կէ): Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
գծ. Երկրպագեմք: Հմբ. դծ.
Փառաբանակից. եւ Կանանցն:
Եւր. Հոգեգալուստ:

(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ
Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ:)

3 ԲԶ. Գկ. ԺԶ. or Յիմանց: Աւագ 16 10
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. բծ.
բ. Անապական: Իսլ. Աշուրէ
Կիւնիւ: Հր. Ծոմ վասն մահ-
ուանն Հեղեայ եւ գերութեան
Տապանակին:

4 ԴԶ. ԱԶ. ԺԷ. or Յիմանց: Աւագ 17 11
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. բծ.
գ. Որ թագաւորդ ես: Հմբ. ւծ.
Ընդ Կանայսն:

5 ԴԶ. ԱԿ. ԺԸ. or Յիմանց: Աւագ 18 12
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. բծ.

Z	60	ՄԱՅԻՍ	Ն	L
	<i>դ. Այսօր բեռնեալ: Հմբ. ակ. Սքանչելի հրեշտակն:</i>			
6	Եջ. Բջ. ԺԹ. or Յիմանց:	Աւագ	19	13
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թծ. ե. Որ գթացար: Հմբ. թծ. Ձայն աւետաւոր:</i>			
7	Ուր. Բկ. Ի. or Յիմանց:	Աւագ	20	14
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թծ. դ. Որ զարդարեալ: Հմբ. թկ. Առաւօտեան: Յայտմ. Մարերի (30): Հր. Երկրորդ Խամուր- սուղ:</i>			
8	Շբ. Գջ. ԻԱ. or Յիմանց:	Աւագ	21	15
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թկ. ա. Որ յերկնային: Հմբ. ած. Որ Վերօրհնիս:</i>			
	⊙ Լրումն լուսնի:			
9	✠ Կիր. Գկ Դ. ԻԲ. or Յիմանց:	(Կարմիր Կիւրակէ): Աւագ	22	16
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թկ. Բ. Անսկիզբն Աստուած: Հմբ. զկ.</i>			

Z	ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ	61	Ն	L
	<i>Ձաստուածային: Եւր. Տօն Ա- մենասուրբ Երրորդութեան:</i>			
	⊙ յերկաւորն:			
10	Բջ. Դջ. ԻԳ. or Յիմանց:	Աւագ	23	17
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թկ. դ. Որ զծառայի: Հմբ. դծ. Որ ի Վերդ Կա:</i>			
11	Գջ. Դկ. ԻԴ. or Յիմանց:	Աւագ	24	18
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թկ. դ. Որ էիր յառաջ: Հմբ. ղկ. Հրեշտակացն դասք:</i>			
12	Գջ. Աջ. ԻԵ. or Յիմանց:	Աւագ	25	19
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. թկ. ե. Կամաւորութեամբ: Հմբ. ած. Որ անճառ:</i>			
13	Եջ. Ակ. ԻԶ. or Յիմանց:	Աւագ	26	20
	<i>օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զծ. ա. Փառաւորեմք: Հմբ. ակ. Հրաշալի զյարութիւնն: Եւր. Տօն Ս. Հաղորդութեան:</i>			

62	ՄԱՅԻՍ	Ն	Լ
14	Ուր. ԲԶ. ԻԷ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զձ. բ. Փառաւորեալ որդի: Հմբ. րձ. Այսօր զուարճացան:	27	21
15	Շբ. ԲԿ. ԻԸ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զձ. դ. Որ յաւիտենից: Հմբ. ղձ. Թագաւոր դուրով:	28	22
Ⓒ Վերջին քառ. լուսնի:			
16	✱ Կիր. ԳԶ. Ե. ԻԹ. or Յիմանց: Յօն Երեւման Ս. Խաչին: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. Խաչի. ղձ. Այսօր ընդ ամսս: Մեծ. ղձ. Մայր յուսոյ: Հմբ. զձ. Փառաւորեալ. եւ ի ձայն ահեղ:	29	23
17	ԲԶ. ԳԿ. Լ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զձ. դ. Կամաւորութեամբ: Հմբ. զԿ. Զքո յարութիւնդ. եւ Առեալ:	30	24

ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ	63	Ն	Լ
18	ԳԶ. ԴԶ. ԼԱ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զձ. Ե. Արարիչդ արարածոց: Հմբ. ղձ. Զյարութիւն Աստուածոր- դւոյն:	31	25
ՅՈՒՆԻՍ (Ն. Տ.)			
30			
19	ԳԶ. ԴԿ. ԼԲ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զԿ. ա. Անճառելի բնութիւն: Հմբ. ղԿ. Փառք յարութեան. ցլիւրջն:	1	26
20	ՍԶ. ԱԶ. ԼԳ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զԿ. բ. Նախայաւիտեան. Հմբ. աձ. Սոսկալի տեսիլ. եւ Փայլակ- նաձև:	2	27
21	Ուր. ԱԿ. ԼԴ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զԿ. դ. Այսօր զենաւ: Հմբ. աԿ.	3	28

64	ՄԱՅԻՍ	Հ	Հ
երգեսցուք. եւ կանխեցին: Եւր. Տօն Սրտին Յիսուսի:			
22 Եր. ԲԶ. ԼԵ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. ա. Որ եկիր կամաւ: Հմբ. ած. Որ վերօրհնիս:	4	29	
23 ✠ Կիր. ԲԿ. Զ. ԼԶ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. բ. Որ բարեբանեալդ ես: Հմբ. րկ. Կանխեցին. ցը-վերջն: Հր. Սիւան (30):	5	30	
⊕ Ծնունդ լուսնի:			
24 ԲԶ. ԳԶ. ԼԵ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. գ. Որ ի քառակերպեան: Հմբ. զժ. Հրաշալի. եւ Տուք զփառս: Իսլ. Սէֆէր (29): Ելաստեղ:	6	1	
25 ԳԶ. ԳԿ. ԼԶ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. դ. Յորժամ ի խաչին: Հմբ. զկ. Տեսիլ. եւ Յանճառ փառաց:	7	2	

ՍԷՖԷՐ	65	Ն	Լ
26 ԳԶ. ԳԶ. ԼԹ. or Յիմանց: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. ե. Միաժին որդի: Հմբ. դժ. Ահագին ձայնիւդ:	8	3	
27 ✠ ՆԶ. ԴԿ. Խ. or Յիմանց: ՀԱՄ-ԲԱՐՁՈՒՄԵ ՔՐԻՍՏՈՍԻ: Վիմակ: Հետ. չար. ղկ. Մեծահրաշ: Օրհ. դժ. Համբարձաւ. սար: Մեծ. ղկ. Աստուածածին մայր լուսոյ: Հմբ. դժ. Որք տնկակից. եւ Համբարձաւ տէրն մեր յերկինս: Յն. Լս Համբարձում:	9	4	
(Հրաշափառ եւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Զիթենեաց Լերան վրայ):			
28 Ուր. ԱԶ. ԽԱ. or Յիմանց: Պանի: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ. զ. Ծագումն միաժնի: Հմբ. դժ. Որք տնկակից. եւ Համբարձաւ տէրն մեր Քրիստոս: Հր. Սալվոթ կամ Պենտեկոստէ, որ է Կիւլ պայրամբ 2 օր:	10	5	

- 29 Ծբ. Ակ. ԽԲ. or Յիմանց: Աւագ 11 6
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դժ.
է. փառաւորելով: Հմբ. դժ.
Թագաւոր գոլով:

(Երեկոյին ժամերգութիւն եւ
նախատօնակ Ս. Հրեշտակապե-
տաց եկեղեցին:)

- 30 ✱ Կիր. ԲՁ. Է. ԽԳ. or Յիմանց: 12 7
Երկրորդ Ծաղկազարդ: Հետ.
շար. դժ. Համբարձաւ Տէրն մեր
յերկինս: Օրհ. դկ. Մեծահրաշ.
սար: Հմբ. դժ. Որք տնկակից. եւ
Համբարձաւ Տէրն մեր յերկինս:
Յ Առաքին Բառ. լուսնի:

(Ս. Պատարագն Ս. Հրեշտա-
կապետաց եկեղեցին:)

- 31 Բշ. Բկ. ԽԴ. or Յիմանց: Աւագ 13 8
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դկ.
ա. Որ զամենազօր: Հմբ. դժ.
Որք տնկակից. եւ Համբարձաւ
Տէրն մեր Գրիստոս:



ՅՈՒՆԻՍ

30

ՍԷՖԷՐ

- 1 Գշ. ԳՁ. ԽԵ. or Յիմանց: Աւագ 14 9
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դկ.
բ. Այսօր ցնծան: Հմբ. դժ. Որք
տնկակից. եւ Համբարձաւ տէրն
մեր յերկինս:
- 2 Գշ. Գկ. ԽԶ. or Յիմանց: Պանհ. 15 10
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. դկ. գ. փառաւորեալ է:

Հմբ. դծ. Որք տնկակից. եւ
Համբարձաւ տէրն մեր Քրիս-
տոս:

3 Եջ. Դջ. Խի. or Յիմանց: Աւագ 16 11
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դկ.
դ. Որ յառաջ քան զարեւ: Հմբ.
դծ. Որք տնկակից. եւ Համ-
բարձաւ տէրն մեր յերկինս:
(Երկնային վիճակ ի յիշատակ
վիճակաւ ընտրութեան առա-
քելոյն Մատթայի):

4 Ուր. Դկ. ԽԸ. or Յիմանց: Պահփ: 17 12
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. դկ. ե. Անակիզքն բանդ:
Հմբ. դծ. Որք տնկակից. եւ
Համբարձաւ տէրն մեր Քրիս-
տոս:

5 Եբ. Աջ. ԽԹ. or Յիմանց: Աւագ 18 13
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. դկ.
դ. Որ յահեղակերպ: Հմբ. դծ.
Առաքելոյ աղաւնոյ. (յատ-
եանն):

(Երեկոյին Հրաշափառ, Ժա-
մերգութիւն եւ նախատօնակ Ս.
Փրկչի վանքը):

6 ✠ Խի. Ակ. Ը. Ծ. or Յիմանց: 19 14
ՀՈԳԵԳԱՆՈՒՍՏ (ՊԵՏԵԿՆՍԷՆ), Հեա.
շար. դծ. Համբարձաւ տէրն
մեր յերկինս: Օրհ. դծ. Առա-
քելոյ աղաւնոյ. սար: Հմբ. րկ.
Երրորդութիւն անբաժանելի:
Բարեկենդան Եղիական պահոց:
Յայսմ. Մարգաց (30): Յն. ևս
Հոգեգալուստ:

Ⓢ Լուսմն լուսնի:

(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ
Ս. Փրկչի վանքը եւ երեկոյին Հո-
գեհանգստեան կարգ ազգային զե-
րեզմանատան մէջ):

7 Բջ. Բջ. Բ. or Հոգ: Պահփ: Օրհ. 20 15
րծ. Նոյն և նման. սար: Հմբ.
րկ. Այսօր երկնայինքն:

Z	70	ՅՈՒՆԻՍ	Ն	L
8	Գ. Բ. Գ. or Հոգ: Պահի: Օրհ. րկ. Այսօր երկնայինքն. սար: Հմբ. զծ. Արեգակն արդարու- թեան:		21	16
9	Գ. Գ. Գ. or Հոգ: Պահի: Օրհ. զծ. Արեգակն արդարութեան. սար: Հմբ. զկ. Զանակընաբար: Ամառնամուտ եւ արեւադարձ ի եղգեանի. ցերեկն սկսի կար- ճանալ և գիշերն երկարիլ: Իսկ. Ֆասլը սայիֆի, որ է սկիզբն առատութեան ջուրցն Նեղոսի:		22	17
⊙ Ի եղգեանին:				
10	Ծ. Գ. Ե. or Հոգ: Պահի: Օրհ. զկ. Զանակընաբար. սար: Հմբ. դծ. Անմահաբար բաժակ:		23	18
11	Ուր. Գ. Զ. or Հոգ: Պահի: Օրհ. դծ. Անմահաբար բաժակ. սար: Հմբ. զկ. Ի հարաշարժ աղբե- րէն:		24	19

7	ՍԷՖԵՐ	71	Ն	Լ
12	Ծ. ԴԿ. Է. or Հոգ: Օրհ. զկ. Ի հարաշարժ. սար. Հմբ. դծ. Հոգին սուրբ էր միշտ:		25	20
13	✠ Կիր. ԱՁ. Ա. զկնի Հոգ: Սկիզբն Յարութեան Կիւրակէից եւ յիւստակ եղիայի մարգարէին: Աւագ օրհ. Ի ձայնէն: Հրց. յար. ած. ա. Որ եկիր: Հմբ. ած. Ընդ լուսանալ: Նախատո- նակ. զկ. Անձինք նուիրեալք:		26	21
	⊕ Վերջին Բառ. լուսնի: (Երեկոյին ժամերգութիւն եւ նախատոնակ Ս. Հրեշտակապե- տաց եկեղեցին:)			
14	Բ. Ա. Ս. Սրբոց կուսանացն Հը- ռիփսիմեանց: Օրհ. զկ. Անձինք նուիրեալք. սար:		27	22
	(Ս. Պատարազն Ս. Հրեշտա- կապետաց եկեղեցին՝ Ս. Հռիփ- սիմէի մատրան մէջ:)			

72	ՅՈՒՆԻՍ	Ն	Լ
15	Գ. Բ. Սրբոց կուսանացն Գայիանեանց: <i>Օրհ. ղկ. Անձինք նուիրեալք. սար:</i>	28	23
16	Գ. Բ. Պահի: <i>Հրց. ապ. ած. ա. Որ հայիս քաղցրութեամբ: Նախատօնակ. զծ. Զմարգարէ բարձրելոյն:</i>	29	24
17	Ե. Գ. Սրբոյն Յովհաննու Կա- րապետին եւ Աթանազիոսայ եպիս- կոպոսին: <i>Օրհ. զծ. Զմարգարէ:</i> <i>Հրց. զծ. Զուարճանայ այսօր:</i> <i>Մկք. Լ Հմբ. ղկ. Մարգարէից</i> <i>գերագոյն:</i>	30	25
ՅՈՒՆԻՍ (Ն. Տ.)			
31			
18	Ուր. Գ. Պահի: <i>Հրց. հնգ. նկ. Գոհաբանեմք: Մկք. Խաչի ի ձայնէն: Նախատօնակ. բծ. Ուլ երջանիկ:</i>	1	26

ՍԷՖԵՐ	73	Ն	Լ
19	Ճ. Գ. Սրբոյ հօրն մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին. Յի- սասակ ելանելոյն ի վիրապէն: <i>Օրհ. բծ. Ուլ երջանիկ: Թագ. յաւ. Այսօր դասք: Հրց. բծ. Որ առաքեցեր: Մկք. ղծ. Հրաշա- փառ. եւ Որ կոչեցար: Հմբ. զծ. Ուրախ լեր. (յատեանն):</i>	2	27
20	Ճ. Կիր. Գ. Բ. զկնի Հոգ: Տօն Կարուղիկէ Եկեղեցւոյ Սրբոյ Էջմիածնի: <i>Օրհ. զծ. Ուրախ լեր: Հրց. զծ. Այսօր պայծառ: Մեծ զծ. Անսկզընական բանին: Հմբ. զծ. Այսօր ուրախացեալ: (Կատարի հանդէս յամենայն եկեղեցիս Հայոց):</i> (Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)	3	28
21	Բ. Ա. Սրբոց Մանկանցն Բեթ- ղեմէմի եւ Ակակիսի վկային, Մովկիմայ Բաղանային եւ Կողմա-	4	29

սիոսի զինաւորին: Օրհ. մրտ. ի
ձայնէն: Հրց. դժ. Այսօր ան-
մեղ. սար: Մկք. և Հմբ. դի.
ստեղի. Երանելի սուրբ ման-
կունքն:

⊙ Ծնունդ լուսնի:

22 Գ. Ն. Ակ. Սրբոց կուսանացն Նու-
նեայ եւ Մանեայ: Օրհ. դի. Ան-
ձինք նուիրեալք. սար: Իսլ.
Րէպիւլ էվիլէ (30): Հր. Թա-
մուղ (29):

23 Գ. Ն. ԲՁ. Պանի: Հրց. ապ. ած.
բ. Որ համագոյից:

24 Ե. Ն. Բկ. Սրբոց իշխանացն՝ Սա-
հակայ եւ Յովսէփայ, եւ վկայիցն՝
Սարգսի եւ Բագոսի: Օրհ. մրտ.
ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ած.
Ջքեղ արդար: Մկք. և Հմբ.
մրտ. ի ձայնէն: Յն. Ծնունդ
Յովհաննու կարապետին:

5

1

6

2

7

3

25 Ուր. ԳՁ. Պանի: Հրց. հնդ. բժ.
Որ Թագաւորդ: Մկք. Խաչի ի
ձայնէն:

26 Ե. Ն. Գկ. Սրբոց՝ Մեծին Ներսի-
սի հայրապետին մեռոյ եւ Խաղայ ե-
պիսկոպոսին: Օրհ. բի. Որ զԱյս
անհառ. սար: Հմբ. ած. Սուրբ
Խաչի, եւ Երկնաքաղաքացին:

27 ✠ Կիր. ԳՁ. Գ. զկնի Հոգ. ի
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. ած. բ. Պայծառացիր:
Մեծ. ած. Որ ընտրեցար: Հմբ.
դժ. Փառաբանակից: Բարեկեն-
դան Ս. Լուսաւորչի պահոց:

28 Բ. Ն. Գկ. Պանի: Սրբոյն՝ Եպիփա-
նու կիպրացւոյն, Բաբելայ հայրա-
պետին եւ Երից առակեցաւ նորին:
Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. դժ.
Սքանչեւագործ. սար: Մկք. և
Հմբ. զժ. Նմանեալ:

⊙ Առաջին քառ. լուսնի:

8

4

9

5

10

6

11

7

- 29 Պ. 2. Ա. 2. Պահի: Սրբոցն Կոստան-
դիանոսի թագաւորին եւ իւր նորա
Հեղինեայ: Օրհ. աղ. Որ զերկ-
նաւոր. սար: Մեծ. ամ. Երա-
նելի աստուածասէր:
- 30 Պ. 2. Ա. 4. Պահի: Հրց. աղ. ամ.
7. Որ յամենայնի:

12 8

13 9



ՅՈՒԼԻՍ

31

ԲԷՊԻՒԼ ԷՎՎԷԼ

- 1 Ս. 2. Բ. 2. Պահի: Սրբոցն՝ Թէոդի-
սոնի Գաղասացւոյն, Թալիլեայ բը-
ժբեկին եւ եօրն կուսանացն որք
յԱնկիւրիա կասարեցան: Օրհ. մրտ.
ի ձայնէն: Հրց. մրտ. աղ. Սուրբ
Աստուած: Մկբ. և Հմբ. մրտ.
ի ձայնէն:

14 10

- 2 Ուր. ԲԿ. Պահֆ: Հրց. հնգ. բկ. 15 11
Արարիչ: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:
Նախատօնակ. զկ. Հերինք ա-
մենայն:
- 3 ✠ Ծբ. ԳՁ. Գիւս Նոխարաց սր- 16 12
բոյ հօրն մերոյ Գրիգորի Լու-
սաւորչին: Օրհ. զկ. Հերինք
ամենայն: Թագ. յաւ. Այսօր
դասք: Հրց. բծ. Որ առաքե-
ցեր. սար: Մկք. դծ. Հրաշա-
փառ. եւ Որ կոչեցար: Հմբ.
ած. Սուրբ եւ տէր. եւ Երկնա-
քաղաքացին: Իսլ. Մէլլուտ:
- 4 ✠ Կիր. ԳԿ. Գ. զկնի Հոգ: Աւագ 17 13
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ակ.
ա. Որ եկիր: Մեծ. ակ. Որ
զկեանքն անմահարար: Հմբ.
զկ. Յարեաւ տէրն:
- 5 ԲՁ. ԴՁ. Սրբոց վկայիցն՝ Անտ- 18 14
նիստի, Թէոփիլոսի, Անիստի եւ
Փոսինոսի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն:
Հրց. մրտ. բծ. Անոխակալ:

- Մկք. եւ Հմբ. մրտ. ի ձայնէն: 19 15
6 ԳՁ. ԴԿ. Սրբոցն՝ Դանիելի մար-
գարէին եւ երից մանկանցն՝ Սեդ-
րաբայ, Միսաբայ եւ Արեղմազովի:
Օրհ. ակ. Որ զաստուածային:
Հրց. մրտ. ակ. Որ բարձրեալդ
ես: Ողբ. եւ Տրյ. (զՄարգա-
րէիցն) ած. Որ զծածկեալ. եւ
Երգս առեալ: Մկք. եւ Հմբ.
դծ. Որ զյառաջագոյն: Յայսմ.
Հրոտից (30):
- Ⲅ Լրումն լուսնի:
- 7 ԳՁ. ԱՁ. Պահֆ: Հրց. ապ. ած. 20 16
դ. աղց. Երգէին մանկունք:
Նախատօնակ. ակ. Որք զար-
դարեցին:
- 8 ✠ ԵՁ. ԱԿ. Սրբոց Թարգմանչաց 21 17
վարդապետացն մերոց Սահակայ
եւ Մեսրոպայ: Օրհ. ակ. Որք
զարդարեցին. սար: Մկք. եւ
Հմբ. զծ. Նմանեալ: Հր. Ծոմ

Z	ՅՈՒԼԻՍ 80	Ն L
	<i>վասն առմանն երուսաղեմի և աւերման Տաճարին:</i>	
	Տօն ազգային:	
9	Ուր. ԲԶ. Պահի: Հրց. հնգ. զծ.	22 18
	<i>Օրհնեմք զքեզ: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:</i>	
10	Շբ. ԲԿ. Սրբոցն՝ Տրդատայ Թաղաւորին մերոյ եւ Աւետիքի սիկնոցն եւ Խորովիղիսոյն: Օրհ. աղ. Որ	23 19
	<i>զերկնաւոր. սար: Մկք. զծ. Որ Գերագոյն: Հմբ. ած. Սուրբ եստէր. եւ Երկնաքաղաքացին: Նախատօնակ. աղ. Որ Նախիմայ:</i>	
11	✠ Կիր. ԳԶ. Ե. զկնի Հոգ: Գիւս Տփոյ Ս. Աստուածածնի: Օրհ. զկ.	24 20
	<i>Երգեցէք. սար: Հմբ. զծ. Նոր սիոն:</i>	
	⊙ յԱռիւծն:	
	<i>(Ս. Պատարագն Ս. Աստուածածնի գերեզմանին վրայ.)</i>	

Z	ԲԵՊԻՒԼ ԷՎՎԷԼ 81	Ն L
12	ՌԶ. ԴԿ. Սրբոցն՝ Կալիստոսի եւ Բառսուսի եւ ինն վկայիցն եւ Ղուկիանոսի Բահանային: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. զծ. Ընդ սուրբ քո: Մկք. և Հմբ. մրտ. ի ձայնէն:	25 21
13	ՊԶ. ԴԶ. Սրբոյն Զաքարիայի մարգարէին: Օրհ. աղ. Որ զաստուածային: Հրց. ած. Որ Երկնային: Մեծ. ած. Զքեզ երեւեալ: Մկք. եւ Հմբ. զծ. Որ զյառաջագոյն:	26 22
	⊕ Վերջին Բառ. լուսնի:	
14	ՊԶ. ԴԿ. Պահի: Հրց. աղ. ած. ե. Բարեբանեալ եւ Թագաւոր:	27 23
15	ԵԶ. ԱԶ. Սրբոյն Եղիսի մարգարէին: Օրհ. աղ. Որ զաստուածային: Հրց. զծ. Որ Ընդ հողեղէն: Մեծ. զծ. Որ ի բարձրութիւնս: Մկք. զկ. Այսօր ցըն-	28 24

ծայ: Հմբ. դծ. Որ դյառաջա-
գոյն:

- 16 Ուր. Ակ. Պանի: Հրց. հնգ. զկ. 29 25
Բանդ Աստուած: Մկք. Խաչի
ի ձայնէն:

- 17 Ծբ. ԲՁ. Սրբոց երկոսասան առա- 30 26
քելոցն Քրիստոսի եւ Պողոսի երեւ-
սասաներոց առաքելոյն: Օրհ. զծ.
երանելի սուրբ առաքեալք.
սար: Մկք. զկ. ստեղի. Առաք-
եալք: Հմբ. ած. Սուրբ ետեհր.
եւ ի քէն հայցեմք: Սկիզբն ա-
ւուրց Շնիկ աստեղ (Սամ ելի):

- 18 ✠ Կիր. Բկ. 2. զկնի Հոգ: Աւագ 31 27
օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ակ.
բ. Որ վասն մերոյ: Մեծ. ակ.
Նոր խորանիդ: Հմբ. ըկ. Քոյա-
րուքեանդ: Բարեկենդան վար-
դավառի պահոց:

ՕԳՈՍՏՈՍ (Ն. Տ.)

Յ I

- 19 Բ2. ԴՁ. Ա. or պանոց վարդ: 1 28
Հրց. ապ. ած. զ. Բարեբան-
եալ ես ի յաւիտեան:

- 20 Գ2. Գկ. Բ. or պանոց վարդ: 2 29
Հրց. ապ. ակ. ա. Զանուն քո
Քրիստոս: Յն. Եղիայի մարգա-
րէին:

- 21 Դ2. ԴՁ. Գ. or պանոց վարդ: 3 30
Հրց. ապ. ակ. բ. Որ խոնար-
հեցար: Հր. Աբ. (30):

● Ծնունդ լուսնի:

- 22 Ե2. Գկ. Դ. or պանոց վարդ: 4 1
Հրց. ապ. ակ. գ. Աստուած
հարցն մերոց: Իսլ. Բէպիւլ ա-
խըր (29):

- 23 Ուր. ԱՁ. Ե. or պանոց վարդ: 5 2
Հրց. հնգ. դծ. Որ փառօք հօր:
Մկք. Խաչի ի ձայնէն:

Z	84 ՅՈՒԼԻՍ	Ն L
24	Եբ. Ակ. Յիւսասակ Տապանակին հնոյ եւ նորոյս Ս. Եկեղեցւոյ, Օրհ. ալ. Զքեղ քաղաք Աստուծոյ. սար: Մկք. ալ. Որ ի սկզբանէ: Հմբ. ած. Որ ի լերինն. (յատեանն): Նաւակատիք: Եւր. Այլակերպութիւն Տեառն: Վերջ աւուրց Շնիկ աստեղ: (Երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)	6 3
25	✠ Կիր. ԲԶ. ՎԱՐԴԱՎԱՌ. Տօն Այլակերպութեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Գերիստի: Հեա. շար. դծ. Յնծայ այսօր: Օրհ. ած. Որ ի լերինն. սար: Շար. ղկ. ստեղի. Լերինք ցնծացեն: Հմբ. ղկ. ստեղի. Այսօր ի լերինն: Յն. Աննայի մօրն Ս. Աստուածածնի: (Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)	7 4

Z	ԲԷՊԻՒԼ ԱԽՈՐ 85	Ն L
26	✠ ԲԶ. Բկ. Բ. or Վարդ: Յիւսասակ մեռելոց: Օրհ. ղկ. ճառագայթ փառաց. սար: Մեծ. դծ. Աստուածածին գերագոյն: Մկք. եւ Հմբ. ղկ. Օրհնեցէք մանկունք: (Ս. Պատարագն ի Ս. Փրկիչ:)	8 5
27	ԳԶ. ԳԶ. Գ. or Վարդ: Օրհ. գծ. Այսօր որ էնն. սար: Մեծ. ղկ. Աստուածածին պայծառ: Մկք. եւ Հմբ. ղկ. ստեղի. Լերինք ամենայն:	9 6
28	ԳԶ. Գկ. Պանի: Հրց. ապ. ալ. Գ. Օրհնեալ եւ փառաւորեալ: Յ Առաջին Բառ. լուսնի:	10 7
29	ԵԶ. ԴԶ. Սրբոյն Եսայեայ մարգարէին: Օրհ. ալ. Որ զաստուծային: Հրց. ած. Որ յերկնային. սար: Մեծ. ած. Զքեղ երեւալ: Մկք. եւ Հմբ. գծ. Որ	11 8

դյառաջագոյն: Հր. Ծոմ վասն
գերութեան երուսաղեմի եւ
երկրորդ աւերման Տաճարին ի
Տիտոսէ, Գարա պայրամ 2 օր:

30 Ուր. Դկ. Պանի: Հրց. հնգ. դկ. 12 9
Յաւիտենից: Մկք. Խաչի ի ձայ-
նէն: Նախատօնակ. զծ. Երա-
նելի սուրբ առաքեալք:

31 ✠ Եբ. Ա.Ձ. Սրբոցն՝ Թադէոսի 13 10
առաքելոյն մեռոյ եւ Սանդիսոյ
կուսին: Օրհ. զծ. Երանելի սուրբ
առաքեալք. սար: Թագ. յաւ.
Այսօր դասք: Մկք. դկ. Քեւ
պարծի: Հմբ. ամ. Սուրբ եւ
տէր. եւ ի քէն հայցեմք:



ՕԳՈՍՏՈՍ

31

Րէպիւլ ախըր

1 ✠ Կիր. Ակ. Բ. զկնի Վարդ: 14 11
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. թկ. ա. Որ յերկնային:
Հմբ. ակ. Առաքեցար ի հօրէ:

2 Բ. Բ. Սրբոցն՝ Կիպրիանոսի 15 12
Եպիսկոպոսին եւ Բառասուն եւ
հինգ վկայիցն եւ սրբոց կուսա-
նացն Յուսիմեայ, Եւփիմեայ եւ

Գրիսիսինեայ, Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ըկ. Օրհնեմք զքեզ: Մկք. և Հմք. ղկ. Յիշատակ Գրիստոսի: Եւք. վերափոխումն Ս. Աստուածածնի:

3 Գ. Բկ. Սրբոցն՝ Աթանագինեայ եպիսկոպոսին եւ ատն առակերսացն եւ հինգ վկայիցն: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ըկ. Որք ի մարտի: Մկք. եւ Հմք. մրտ. ի ձայնէն: 16 13

4 Գ. ԳՁ. Պանի: Հրց. ապ. ալ. եւ. աղց. փառաւորեալ: 17 14

⊕ Լրումն լուսնի:

5 Ե. Գկ. Սրբոց նախահարցն՝ Ադամայ, Աբելի, Սեբայ, Ենովայ, Ենովայ, Նոյի, Մելիզեդեկի, Աբրահամու, Իսահակայ, Յակոբայ, Յովսեփայ, Մովսիսի, Ահարոնի, Եղիազարու, Յեսուայ, Սամուելի: 18 15

Սամիսոնի, Յելիթայեայ, Բարակայ, Գեղեոնի եւ այլոց սրբոց նախահարցն: Օրհ. ալ. Որ դաստուածային: Հրց. մրտ. ղկ. Առ քեզ Աստուած: Մեծ. ղկ. Նահապետացն: Ողբ. եւ Տրյ. (զՄարգարէիցն) դժ. Որ աւետաւոր. եւ Այսօր ժողովուրդք: Մկք. և Հմք. ղկ. Այսօր ցնծայ զուարճացեալ: Յայսմ. Աւելեաց (6):

6 Ուր. ԴՁ. Պանի: Հրց. հնգ. ած. Օրհնեալ եւ դու: Մկք. Խաչի ի ձայնէն: Տօմ. Նաւասարդ. Ամանոր եւ տարեմուտ Տնի՛ն = 4425 Թուականին Հայոց: Յն. Այլակերպութիւն Տեառն: 19 16

7 Ծք. Դկ. Եփեսոսի Ս. Ժողովոյն երկու հարիւր հայրապետացն: Օրհ. զժ. Այսօր սրբոց հայրապետացն. սար. Մկք. զժ. Ով հրա- 20 17

Z	90 ԾԳՈՍՏՈՍ	Ն L
	շալի. եւ ի սուրբ երրորդուն թենէն. (յատեանն): Հմբ. ամ. Սուրբ ես տէր. եւ երկնաքա- ղաքացին:	
8	✠ ԿԻՐ. ԱԶ. Գ. զկնի վարդ: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զձ. ա. փառաւորեմք: Հմբ. ամ. Բնդ լուսանալ: Բարեկեն- դան Ս. Աստուածածնի պահոց:	21 18
9	ԲԶ. ԱԿ. Ա. օր պահոց Ս. Աս- տուածածնի: Հրց. ապ. ակ. դ. Ձանճառ էութիւն:	22 19
10	ԳԶ. ԲԶ. Բ. օր պահոց Ս. Աս- տուածածնի: Հրց. ապ. թձ. ա. Օրհնեալ տէր Աստուած:	23 20
11	ԳԶ. ԲԿ. Գ. օր պահոց Ս. Աս- տուածածնի: Հրց. ապ. թձ. բ. աղց. Որ ապրեցուցեր: Յայսմ. Նաւասարդ (30). և տարեմուտ	24 21

Z	ԲԷՊԻԷԼ ԱԽԸՐ 91	Ն L
	ՌՅԶԲ=1382 հաստատուն և սո- վորական թուին Հայոց:	
	⊙ Ի Կոյսն:	
	Ⓔ Վերջին Բառ. լուսնի:	
12	ՄԶ. ԴԶ. Դ. օր պահոց Ս. Աս- տուածածնի: Հրց. ապ. թձ. Գ. աղց. Որ ահաւոր:	25 22
13	Ուր. ԳԿ. Ե. օր պահոց Ս. Աս- տուածածնի: Հրց. հնգ. ակ. Գո- հարանեմք: Մկք. Խաչի ի ձայ- նէն:	26 23
14	ՇԲ. ԴԶ. Տօն Շողակաթի Սրբոյ Էջմիածնի՝ ըստ տեսան Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ: Օրհ. զձ. Ուրախ լեր. սար: Մեծ. ղձ. Ուրախացիր Աստուածածին: Մկք. ղկ. Էջ Միածինն: Հմբ. ղձ. Այսօր Ժողովեալ. (յատե- անն): Նաւակատիք:	27 24
	(Երեկոյին Հրաշափառ, Ժա-	

Z	92	ՕԳՈՍՏՈՍ	Ն L
	մերգութիւն եւ նախատօնակ Ս. Աստուածածնի տաճարին մէջ:		
15	✠ ԱԻՐ. ԴԿ. ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄՆ Ս.	28 25	
	ՃՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ: Հեա. շար. ղկ. Արեւելք գերարփին. Օրհ. ղծ. Այսօր ժողովեալ. սար: Հմբ. ղկ. Այսօր զանճառելի: Ինն օր նախատօնակ առնել:		
	(Հրաշափառ Ս. Աստուածածնի տաճարին մէջ եւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Կուսի Գերեզմանին վրայ):		
16	✠ ԱԶ. ԱԶ. Բ. or ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄԱՆ: Յիւստակ մեռելոց: Օրհ. ղկ. Այսօր զանճառելի. եւ Արեւելք գերարփին. սար: Հմբ. ղծ. Այսօր հրաշափառ:	29 26	
	(Ս. Պատարագն ի Ս. Փրկիչ):		
17	ԳԶ. ԱԿ. Գ. or ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ: Օրհ.	30 27	

Z	ՃԷՄԱԶԻԻԼ ԷՎՎԷԼ 93	Ն L
	ղծ. Այսօր հրաշափառ. սար: Հմբ. ղծ. Այսօր ժողովեալ:	
18	ԳԶ. ԲԶ. Պանի: Գ. or ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ: Օրհ. ղծ. Այսօր ժողովեալ. սար: Հմբ. ղկ. Այսօր զանճառելի:	31 28
	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ (Ն. S.)	
	30	
19	ԱԶ. ԲԿ. Ե. or ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ: Օրհ. ղկ. Այսօր զանճառելի. եւ Արեւելք գերարփին. սար. Հմբ. ղծ. Այսօր հրաշափառ:	1 29
	● Ծնունդ լուսնի:	
20	ԱՐ. ԳԶ. Պանի: Զ. or ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ: Օրհ. ղծ. Այսօր հրաշափառ. սար: Հմբ. ղծ. Այսօր ժողովեալ, Իսլ. ձէմաղիւ էվվէլ (30): Հր. ԻԼԵԼ (29):	2 1
21	ԵՐ. ԳԿ. Է. or ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ: Օրհ.	3 2

դժ. Այսօր ժողովեալ. սար:
Հմբ. դկ. Այսօր զանճառելի:

22 ✱ Կիր. ԴՁ. Ը. օր Վերալի:
Օրհ. դկ. Այսօր զանճառելի. եւ
Արեւելք գերարփին. սար: Հմբ.
դժ. Այսօր հրաշափառ:

23 ԲՁ. Դկ. Թ. օր Վերալի: Օրհ.
դժ. Այսօր հրաշափառ. սար:
Հմբ. դժ. Ուրախ լեր մայր ան-
ճառ: Յն. իննեւորդ օր Վերա-
փափման:

24 ԳՁ. ԱՁ. Սրբոցն՝ Յովակիմայ եւ
Աննայի ծնողաց Ս. Աստուածածնի
եւ Կանանցն Իւղաբերից: Օրհ.
ակ. Որ նախիմաց. սար. Մկբ.
ակ. Աշակեւոք Քրիստոսի: Հմբ.
դկ. Իւղաբերից կանանցն:

(Ս. Պատարագն Ս. Աստուա-
ծածնի տաճարին մէջ՝ Հայր Յով-
սէփի Գերեզմանին վրայ.)

25 ԳՁ. Ակ. Պանի: Հրց. ապ. բժ.
Դ. Ուղիղ են ճանապարհք:

26 ՍՁ. ԲՁ. Սրբոյն Երեմիայի մար-
գարէին: Օրհ. ակ. Որ զաստուա-
ծային: Հրց. աժ. Որ յերկնային.
սար: Մեծ. աժ. Զքեղ երեւեալ:
Մկբ. և Հմբ. դժ. Որ զյառա-
ջագոյն: Եւր. Ծնունդ Ս. Աս-
տուածածնի:

Յ Առաջին Բառ. լուսնի:

27 Ուր. Բկ. Պանի: Հրց. հնգ. ըկ.
Արարիչ: Մկբ. Խաչի ի ձայնէն:

28 Եբ. ԳՁ. Սրբոց առաքելոցն՝ Թով-
մայի, Յակոբայ եւ Շմաւոնի: Օրհ.
գժ. Երանելի սուրբ առաք-
եալք. սար: Մկբ. ակ. Աշա-
կեւոք Քրիստոսի: Հմբ. աժ.
Սուրբ եւ տէր. եւ ի քէն հայ-
ցեմք: Նախատօնակ. ակ. Որ
նախիմաց:

29 ✠ Կիր. Գկ. Գ. զկնի վերալի: 11 10
Գիւս Գոսույ Ս. Աստուածածնի:
Օրհ. զկ. Երգեցէք. սար: Հմբ.
դժ. Նոր սիրոն:

(Ս. Պատարագն Ս. Աստուա-
ծածնի գերեզմանին վրայ:)

30 ԲԶ. ԴԶ. Սրբոցն՝ Ստեփանոսի Ուլ- 12 11
նեցւոյն եւ վկայիցն՝ Գոհարինեայ,
Ծամիդոսի, Տուֆիկոսի եւ Ռասի-
կոսի: Օրհ մրտ. ի ձայնէն: Հրց.
մրտ. զժ. Որք զտանջանս: Մկք.
դժ. Յնծայ այսօր: Հմբ. դկ.
Մարտիրոս եւ վկայ:

31 ԳԶ. Դկ. Սրբոց մարգարէիցն՝ Եգե- 13 12
կիելի, Եգրի եւ Զաֆարիայի՝ հօրն
Յովհաննու Կարապետի: Օրհ. ալ.
Որ զանտուածային. սար: Մեծ.
դժ. Անարատ կոյս: Մկք. եւ
Հմբ. դժ. Որ զյառաջագոյն:
Յն. Դիւտ Դօտույ Ս. Աստուա-
ծածնի:



ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

30

ՃԷՄԱԶԻՒԼ ԷՎՎԷԼ

1 ԳԶ. ԱԶ. Պանի, Հրց. ապ. թկ. 14 13
ա. աղց. Հարցն մերոց օրհ-
նեալ: Յն. Սիմէոնի Սիւնակե-
ցին, եւ եկեղեցական տարե-
մուտէնցաւ: Եւր. Խաչվերաց:

2 ԵԶ. Ակ. Սրբոցն՝ Յովհաննու Կա- 15 14
րապետին եւ Յոբայ արղարոյն: Օրհ.
զժ. Զմարգարէ բարձրելոյն.
սար: Մկք. եւ Հմբ. դժ. Մար-
գարէից:

⊕ Լուսն լուսնի:

- 3 Ուր. ԲԶ. Պանի: Հրց. հնգ. զծ. 16 15
Օրհնեմք զքեզ: Մկք. Խաչի ի
ձայնէն:
- 4 Եր. ԲԿ. Նիկիոյ Սուրբ Ժողովոյն 17 16
եւեմ հարիւր ութ եւ տասն հայրա-
պետացն: Օրհ. զծ. Այսօր սրբոց
հայրապետաց. սար: Մկք. զծ.
Ու ի հրաշալի. եւ ի սուրբ Եր-
րորդութենէն. (յատեանն): Հմբ.
ամ. Սուրբ եւ տէր. եւ Երկնա-
քաղաքացին:
- 5 ✠ Կիր. ԳԶ. Դ. զկնի Վերափ: 18 17
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. զկ. ա. Անհառելի: Հմբ.
զծ. Իւզաբեր. եւ Այսօր յարու-
թիւն: Բարեկենդան Ս. Խաչի
պահոց:
- 6 ԲԶ. ԳԿ. Ա. or պանոց Խաչի: 19 18
Հրց. ապ. բկ. բ. Որ հարցն
մերոց:

- 7 ԳԶ. ԳԶ. Բ. or պանոց Խաչի: 20 19
Հրց. ապ. բկ. գ. Մանկունքն
գերեալք: Նախատօնակ. ալ.
Որ նախիմաց:
- 8 ✠ ԳԶ. ԳԿ. Գ. or պանոց Խաչի: 21 20
Ծնունդ Ս. Աստուածածնի ի
յԱննայէ: Օրհ. զկ. Երգեցէք.
սար: Հմբ. դծ. Նոր սիռն: Յն.
Լս Ծնունդ Ս. Աստուածածնի:
(Հրաշափառ Ս. Աստուածած-
նի տաճարին մէջ եւ հանդիսա-
ւոր Ս. Պատարագ Ս. Կուսի Դե-
րեզմանին վրայ):
- 9 ԵԶ. ԱԶ. Դ. or պանոց Խաչի: 22 21
Հրց. ապ. բկ. Դ. աչց. Տէր
Աստուած հարցն մերոց: Յն.
Յովակիմայ Լ Աննայի:
- 10 Ուր. ԱԿ. Ե. or պանոց Խաչի: 23 22
Հրց. հնգ. զկ. Բանդ Աստուած:
Յայսմ. Հոռի (30): Աշնանա-
մուտ եւ Հասարակած. լինի
տիւ Լ գիշեր հաւասար:

⊕ Վերջին ֆառ. լուսնի:

- 11 ԵՐ. ԲԶ. Տօն Եկեղեցւոյ ի Գաւա- 24 23
կասիս Ս. Խաչին: Օրհ. բկ. ի
վերայ վիմի. սար: Մեծ. ամ.
Մեծացուցանեմք: Մկք. ակ.
Սեղան քո տէր: Հմբ. ամ. Որ
զանարատ. (յատեանն): Նա-
ւակատիք:

⊙ Ի Կիւռն:

- 12 ✠ Կիր. Բկ. ԽԱԶՎԵՐԱՅ: Հետ. 25 24
շար. դծ. Զօրութիւն: Օրհ. ամ.
Որ զանարատ. սար: Հմբ. դծ.
Զօրութիւն: Յերեկոյին ան-
դաստան խաչվերացի:

(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ
Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)

- 13 ✠ ԲԶ. ԴԶ. Տօն Խաչի: Յիւսակ 26 25
Մեռելոց: Օրհ. դծ. Զօրութիւն.
սար: Մեծ. դծ. Մայր լուսոյ:

Մկք. խաչի ի ձայնէն: Հմբ.
բկ. խաչն կենարար:

(Ս. Պատարագն ի Ս. Փրկիչ):

- 14 ԴԶ. Դկ. Տօն Եկեղեցւոյ: Օրհ. 27 26
բկ. խաչն կենարար: Հրց. դծ.
Ուրախ լեր այսօր. սար: Մեծ.
դծ. Ուրախացիր Աստուածա-
ծին: Մկք. խաչի ի ձայնէն:
Հմբ. դծ. Ուրախ լեր սուրբ ե-
կեղեցի: Յն. խաչվերաց:

- 15 ԴԶ. ԴԶ. Պանֆ: Տօն Եկեղեցւոյ: 28 27
Օրհ. դծ. Ուրախ լեր սուրբ ե-
կեղեցի: Հրց. դծ. Այսօր պայ-
ծառ. սար: Մկք. խաչի ի ձայ-
նէն: Հմբ. բկ. Անպատուսն
կառք:

- 16 ԵԶ. Դկ. Տօն Եկեղեցւոյ: Օրհ. 29 28
բկ. Անպատուսն կառք: Հրց.
դծ. Այսօր ցնծան. սար: Մկք.
խաչի ի ձայնէն: Հմբ. բծ. Անա-
պական սուրբ զխաչն:

- 17 Ուր. ԱԶ. Պահի: Տօն Խաչի: Օրհ. 30 29
 րծ. Անապական: Հրց. դծ. Այսօր
 զենար: Մեծ. դծ. Մայր լուսոյ:
 Մկք. Խաչի ի ձայնէն: Հմբ.
 զծ. Որ ծագեցեր: Եւր. Սրբոյն
 Գրիգորի լուսաւորին մերոյ
 ի սահմանս Հռոմայ եւ Նէա-
 պոլսոյ:

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ (Ն. Տ.)

31

- 18 Եր. Ա. Սօն Խաչի: Օրհ. զծ. 1 30
 Որ ծագեցեր: Հրց. զկ. Գրիս-
 տոս Աստուած: Մեծ. զկ. Աս-
 տուածածին պայծառ: Մկք.
 զկ. ատեղի. Պարուհակեալ: Հմբ.
 զկ. Այսօր երեւումն: Հր. Թշրի
 (30), եւ տարեմուտ 5693 Թուա-
 կանին:

● Ծնունդ լուսնի:

- 19 ✠ Կիր. ԲԶ. Բ. զկնի Խաչի: 2 1
 Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
 յար. դծ. ա. Որ եկիր կամաւ:
 Հմբ. րծ. ի գերեզման. եւ եկին
 ի գերեզման: Բարեկենդան Վա-
 րդայ Ս. Խաչին: Իսլ. ճէմա-
 զիւլ ախըր (29):
- 20 ԲԶ. Բկ. Պահի: Սրբոյն՝ Մամա- 3 2
 սայ, Փիլիկսիմոնի եւ Սիմէոնի
 Սիւնակեցին: Օրհ. մրտ. ի ձայ-
 նէն. Հրց. մրտ. դծ. Յուսաց-
 եալքն: Մկք. եւ եւ Հմբ. մրտ.
 ի ձայնէն: Հր. ծոմ վասն ըս-
 պանման Գողգոթայ օրդւոյ Ա-
 քիկամայ:
- 21 ԳԶ. ԳԶ. Պահի: Սրբոյ կուսա- 4 3
 նացն՝ Փեփրոնեայ եւ Մարիանեայ
 եւ Շուսանայ դստեր Մեծին Վար-
 դանայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն:
 Հրց. մրտ. դծ. Սուրբ եւ տէր:
 Մկք. եւ Հմբ. զկ. Յիշատակ
 Գրիստոսի:

22 ԴԶ. ԴԿ. Պահի: Հրց. ապ. բկ. 5 4
Ե. աղց. Մանկանց զձայնն:

23 ԵԶ. ԴԶ. Պահի: Սրբոց հայրապետացն՝ Բարադամու, Անթիմոսի եւ Երանոսի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. դժ. Որք հաղորդեցան: Մկք. և Հմբ. գժ. Հանդիսացեալք:

24 Ուր. ԴԿ. Պահի: Հրց. հնդ. դկ. 7 6
Թաւիտենից Աստուած: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:

(Երեկոյին ժամերգութիւն եւ նախատօնակ Ղպտիններու Սուրբ Դէորդ եկեղեցին:)

25 ԵԲ. ԱԶ. Սրբոցն՝ Գէորգայ զօրավարին, Ադուկսոսի եւ Ռոմանոսի երգեցողին: Օրհ. ալ. Ամենասուրբ Երրորդութեանն: Հրց. մրտ. գկ. Զինուորութիւնք: Մկք. դժ. Ո՛վ սուրբ Դէորդ:

Հմբ. ալ. Նշանաւ ամենայաղթ. (յատեանն):

(Ս. Պատարագն Ղպտիններու Ս. Գէորդ եկեղեցին, եւ երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յարութեան տաճարին մէջ:)

Յ Առաջին Բառ. լուսնի:

26 ✱ Կիր. Ակ. Գ. գկնի Խաչի: 8 8
Տօն վարագայ Սրբոյ Խաչին: Օրհ. ալ. Նշանաւ. սար: Հմբ. գժ. Հրաշափառ տեսութիւն: Առաջին կիւրակէ եօթն շաբաթուց:

(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Գրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ:)

27 ԲԶ. ԲԶ. Սրբոցն՝ Դաւթի Դրվնեցոյն եւ Վկայիցն՝ Ղամբէոսի եւ Ղամբէուհոյն: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. դկ. Առ. բեղ Աստուած: Մկք. և Հմբ. Լցեալ

աստուածային: Հր. Գրիգոր, Տօն Բաւուրեան, որ է Զօրապալարամբ և է նոյա ծով մեծ:

28 ԳԵ. ԲԿ. Սրբոցն՝ Եւսաբեղոսի եւ կնոջ նորա Թէոփիստայ եւ երկուց որդւոցն եւ սրբոց կուսանացն Եւմենայ եւ Նեկսարինայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. դկ. Որ զհրաշափառ: Մկք. և Հմք. մրտ. ի ձայնէն:

29 ԳԵ. ԳԶ. Պանի: Հրց. ապ. զծ. ա. Փառաւորեալ անուն:

30 ՍԵ. ԳԿ. Սրբոց իշխանացն՝ Սահակայ եւ Համազասպայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ած. Զքեզ արդար: Մկք. և Հմք. դկ. ստեղի. Արիացեալք: Յն. Գրիգորի լուսաւորչին մերոյ:



ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

31

Ճէմագիւլ Խիւր

1 Ուր. ԳԶ. Պանի: Հրց. հնդ. ած. Օրհնեալ եւ դու: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:

2 ՇԲ. ԳԿ. Սրբոց Եօթանասուն եւ երկու առակերսացն Քրիստոսի: Օրհ. դկ. Իմաստութիւն երկնային. սար: Մկք. դկ. ստեղի. Առաքեալք Աստուծոյ: Հմք. ած.

Սուրբ ես տէր. եւ ի քէն հայ-
ցեմք: Հր. Սուքքօթ, Տօն Տա-
լաւարահարաց, որ է Գամըշ
պայրամը 9 օր:

⊙ Լրումն լուսնի:

3 ✱ Կիր. Ա. Գ. զկնի խաչի: 16 15

Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. դժ. բ. Որ բարեբանեալդ
ես: Հմբ. ած. Փառք յարու-
թեան քո: Երկրորդ կիւրակէ
եօթն շաբաթուց:

4 Բ. Ա. Սրբոցն Փոկասու հայ- 17 16

րապետին եւ Երանոսի հետեւողին
առաքելոց: Օրհ. մրտ. ի ձայ-
նէն: Հրց. մրտ. ակ. Սուրբ Աս-
տուած արարիչ: Մկբ. և Հմբ.
մրտ. ի ձայնէն:

5 Գ. Բ. Սրբոց կուսանացն՝ Թե- 18 17

կղեայ, Վառվառեայ եւ Պեղա-
գեայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն:
Հրց. մրտ. ակ. Որ բարձրեալդ

ես: Մկբ. և Հմբ. դկ. Քե պար-
ծի այսօր:

6 Գ. Բ. Պանի: Հրց. ապ. զժ. 19 18

բ. Փառաւորեալ է անուն:

7 Ե. Գ. Սրբոցն՝ Պանդայեանի 20 19

բժեկին, Երմոկեայ Բանանային եւ
Եւպրատեայ կուսին: Օրհ. մրտ.
ի ձայնէն: Հրց. մրտ. բժ. Ան-
ոխակալ: Մկբ. և Հմբ. դկ.
Յիշատակ:

8 Ուր. Գ. Պանի: Հրց. հնգ. ակ. 21 20

Գոհաբանեմք: Մկբ. Խաչի ի
ձայնէն:

9 Ե. Գ. Սրբոց Թարգմանչաց վար- 22 21

դապետացն մերոց՝ Մեսրոպայ, Ե-
ղիշէի, Մովսիսի Բերթողին, Դաւ-
թի անյաղթ փիլիսոփային, Գրի-
գորի Նարեկացւոյն եւ Ներսիսի
Կլայեցւոյն: Օրհ. ակ. Որք զար-
դարեցին. սար: Մկբ. զժ. Նը-
մանեալ: Հմբ. ած. Սուրբ ես
տէր. եւ Երկնաքաղաքացին:

Ե Վերջին Բառ. լուսնի:

- 10 ✱ Կիր. ԴԿ. Ե. զկնի խաչի: 23 22
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. դժ. Գ. Որ ի քառակերպ-
եան: Մեծ. դժ. Խորանայարկ:
Հմբ. ղկ. Յորժամ եկին. եւ էջ
հրեշտակն. եւ Հրեշտակացն
Դասք: Երբորդ կիւրակէ եօթն
շաբաթուց: Յայսմ. Սահմի (30):
- 11 ԲԶ. ԱԶ. Դիւս նշխարաց սրբոյն 24 23
Գրիգորիսի Աղուանից կաթողիկո-
սին, եւ սրբոց հարցն՝ Թաթլոյ,
Վարոսի, Թումասու, Անսոնի,
Կրօնիդեայ եւ եօթն խոսանարա-
կացն որք յինականեան վանսն կա-
սարեցան: Օրհ. ղկ. Արմատ հըշ-
մարիտ: Հրց. ակ. Որ զլոյս առ-
տուածային: Մկբ. ղկ. Առ-
տուածային հաւատոյ: Հմբ.
րժ. Յաւուրց վերջին:

Ե Ի Կարինն:

- 12 ԴԶ. ԱԿ. Սրբոց առաքելոցն՝ Անա- 25 24
նիայ, Մասաթիայ, Բառնաբայ,
Փիլիպպոսի, Յովնանու, Շիղայի
եւ Սիդուանուսի: Օրհ. ղկ. Իմաս-
տութիւն. սար: Մկբ. և Հմբ.
ակ. Աշակերտք Քրիստոսի:
- 13 ԴԶ. ԲԶ. Պահի: Հրց. ապ. գժ. 26 25
Գ. աղց. Օրհնեալ ես տէր եւ
փառաւորեալ:
- 14 ԵԶ. ԲԿ. Սրբոցն՝ Դիոնեսիոսի 27 26
Արիսպագացոյն, եւ առաքելոցն՝
Տիմոթէոսի եւ Տիսոսի: Օրհ. ղկ.
Իմաստութիւն. սար: Մկբ. եւ
Հմբ. ակ. Աշակերտք:
- 15 Ուր. ԳԶ. Պահի: Հրց. հնգ. 28 27
րժ. Որ թագաւորդ: Մկբ. Խաչի
ի ձայնէն:
- 16 Եր. ԳԿ. Սրբոց առեւտանչացն՝ 29 28
Մասթէոսի, Մարկոսի, Դուկասու
եւ Յովնանու: Օրհ. գժ. Երանելի
սուրբ առաքեալք. սար: Մկբ.

ակ. Աշակերտք: Հմբ. ամ. Սուրբ
ես տէր. եւ ի քէն հայցեմք:

- 17 ✠ ԱԻՐ. ԴԶ. Զ. զկնի Խաչի: 30 29
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. դժ. դ. Յորժամ ի խաչին:
Մեծ. դժ. Մայր լուսոյ: Հմբ.
դժ. Կանանցն կանխելով. եւ
Ահագին ձայնիւդ: Զորբորդ
կիւրակէ եօթն շաբաթուց:

⊙ Ծնունդ լուսնի:

- 18 ԲԶ. ԴԿ. Սրբոցն՝ Ղուկիանոսի 31 1
հարիւրապետին, Յովսէփայ Աս-
տուածահօրն, Յովսէփայ Արիմա-
թացոյն եւ բարեկամին Քրիստոսի
Ղազարու եւ քերց նորա Մարթայի
եւ Մարիամու: Օրհ. ղկ. Իմաս-
տութիւն. սար: Մկբ. ղկ. ստե-
ղի. Յովսէփ. քեզ հաւատաց-
եալ: Հմբ. ղկ. Իւղարբերից: Իսլ.
Բէճէպ (30), Իւչ ալլար: Հր.
Խէսուէն (30):

(Ս. Պատարագն Ս. Աստուա-
ծածնի տաճարին մէջ՝ Հայր Յով-
սէփի Դերեզմանին վրայ:)

ՆՈՅԵՄԲԵՐ (Ն. Տ.)

30

- 19 ԳԶ. ԱԶ. Սրբոցն՝ Թէոդիսոսի 1 2
հանային Զենոնի զինաւորին, եւ
Մակարայ, Եղորսեայ եւ Ռամե-
լայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց.
մրտ. բժ. Ընդ սուրբս քո: Մկբ.
և Հմբ. մրտ. ի ձայնէն: Եւր.
Տօն ամենայն սրբոց:
- 20 ԴԶ. ԱԿ. Պանք: Հրց. ապ. զժ. 2 3
դ. Հարցն մերոց Աստուած:
Եւր. Յիշատակ համօրէն նըն-
ջեցելոց:
- 21 ԵԶ. ԲԶ. Սրբոցն՝ Խարիթեանց, եւ 3 4
Վկայիցն՝ Արսեմեայ եւ Քրիստա-
փորի եւ երկուց կանանցն՝ Կալի-
նիկեայ եւ Ակիլիոնեայ: Օրհ. մրտ.

ի ձայնէն: Հրց. մրտ. թկ. Օրհ-
նեմք զքեզ: Մկք. և Հմք. ղկ.
Այսօր ընդ անմարմնոցն:

22 Ուր. Բկ. Պանի: Հրց. թկ. Աբա-
րիչ: Մկք. Խաչի ի ձայնէն,
Խաչ. Լէյլէի բէղայիս:

23 Ծբ. ԳՁ. Սրբոց երկոսասան վար-
դապետացն՝ Ռեքէոսի, Դիոնեսիո-
սի, Սեղբեսոսի, Աթանասի, Կիւր-
ղի Երուսաղիմացոյն, Եփրեմի
խուրին ասորոյ, Բարսղի Կեսա-
րացոյն, Գրիգորի Նիւսացոյն,
Գրիգորի Ասուածաբանին, Եպի-
փանու Կիպրացոյն, Յովհաննու
Ոսկեբերանին եւ Կիւրղի Աղեթ-
սանդրացոյն: Օրհ. ակ. Որք
զարդարեցին. սար: Մկք. զծ.
Հանդիսացեալք: Հմք. ամ.
Հրաշակերտ. (յատեանն):

(Երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յա-
րութեան տաճարին մէջ:)

24 ✱ Կիր. Գկ. Է. զկնի Խաչի.
Գիւս Խաչ: Օրհ. ամ. Հրաշա-
կերտ. սար: Հմք. թծ. Ապաւի-
նեցաք: Հինգերորդ Կիւրակէ
եօթն շաբաթուց:

Յ Առաջին Բառ. լուսնի:

(Ժամերգութիւն եւ պատարագ
Ս. Յարութեան տաճարի Ս. Լու-
սաւորչի եկեղեցւոյն մէջ, ապա
Սեծահանդէս թափօր Քրիստոսի
Ս. Գերեզմանին շուրջ:)

25 ԲՁ. ԳՁ. Սրբոցն՝ Անասաայ Բա-
հանային, եւ Վարոսի եւ Թէո-
ղիէայ եւ որդւոց նորա եւ որոց
ընդ նմա կատարեցան: Օրհ. մրտ.
ի ձայնէն: Հրց. թկ. Որք ի մար-
տի: Մկք. և Հմք. մրտ. ի ձայ-
նէն:

26 ԳՁ. Դկ. Սրբոց Հիպերիֆեանցն
որք ի Սամուս կատարեցան: Օրհ.

մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. զծ.
Որք զտանջանս: Մկք. և Հմբ.
մրտ. ի ձայնէն: Յն. Դեմե-
տրեայ վկային: Իսլ. Գասըմ:

27 Պշ. Աջ. Պանի: Հրց. ապ. զծ.
Ե. աղց. Օրհնեալ ես տէր Աս-
տուած:

28 Եշ. Ակ. Սրբոցն՝ Սեւեթիանոսի 10 11
Սեբաստացւոյն, Բաբելայ ծերոյն եւ
ուրսուն եւ չորս աւակերաց նո-
րին: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց.
մրտ. զծ. Յուսացեալքն: Մկք.
և Հմբ. մրտ. ի ձայնէն:

29 Ուր. Բջ. Պանի: Հրց. հնգ. 11 12
զծ. Օրհնեմք զքեզ: Մկք. Խա-
չի ի ձայնէն:

30 Եբ. Բկ. Սրբոյն Յովնանու Ու- 12 13
կեբերան հայրապետին: Օրհ. ապ.
Որք զարդարեցին. սար. Մկք.
ղկ. ստեղի. Որ յանսկիզբն:
Հմբ. ած. Սուրբ ես տէր. եւ
երկնաքաղաքացին:

31 ✠ Կիր. Դջ. Բ. զկնի Խաչի: 13 14
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. ղկ. ա. Որ զամենազօր:
Հմբ. զծ. Ի խաչանիշ փայտէն:
Վեցերօրդ կիւրակէ եօթն շա-
բաթուց:

Ⓢ Լրումն լուսնի:

ՅՅՅՅՅՅՅՅ

ՅՅ

11 11 11



ՆՈՅԵՄԲԵՐ

30

Բ Է Ն Է ա

- 1 Բ₂. Գ₄. Սրբոցն՝ Ստեփանոսի 14 15
 Հռոմայ հայրապետին եւ Բահանա-
 յիցն եւ սարկուազացն եւ ժողո-
 վրդոցն: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն:
 Հրց. մրտ. դժ. Սուրբ եւ տէր:
 Մկժ. դժ. Յնձայ այսօր: Հմբ.
 ղկ. Մարտիրոս եւ վկայ:

- 2 Գ₂. Գ₂. Սրբոցն՝ Ակիփսիմեայ 15 16
 եպիսկոպոսին, Յովսեփայ Բահա-
 նային, Այիթալայ սարկուազին
 եւ Պղատոնի վկային: Օրհ. մրտ.
 ի ձայնէն: Հրց. մրտ. ղկ. Առ-
 քեղ Աստուած: Մկժ. եւ Հմբ.
 մրտ. ի ձայնէն:
- 3 Գ₂. Գ₄. Պանի: Հրց. ապ. զժ. 16 17
 զ. Օրհնեալ եւ տէր Աստուած:
 Իսլ. Միրան կէճէսի:
- 4 Մ₂. Ա₂. Սրբոց հայրապետացն՝ 17 18
 Մեսրոփանոսի, Աղեֆանդրոսի եւ
 Պողոսի խոսովանողին եւ սրբոց
 նոսրացն Մարկիանոսի եւ Մար-
 տիրոնի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն:
 Հրց. մրտ. դժ. Որք հաղորդե-
 ցան: Մկժ. դժ. Այսօր երկնայ-
 նոց: Հմբ. զժ. Հանդիսացեալք:
- 5 Ուր. Ա₄. Պանի: Հրց. հնդ. ղկ. 18 19
 Բանդ Աստուած: Մկժ. Խաչի ի
 ձայնէն:

(Երեկոյին ժամերգութիւն եւ
Նախատօնակ Ս. Հրեշտակապե-
տաց եկեղեցին։)

- 6 **ՇԲ. ԲԶ.** Սրբոց Հրեշտակապետացն՝
Գաբրիելի եւ Միքայելի եւ ամե-
նայն երկնային զօրացն։ **Օրհ. ըկ.**
Որ յանէից. սար. Զկնի ալէ-
լուքին՝ Թագ. յաւ. Երկինք և
երկիր։ Հմբ. ած. Սուրբ եւ
տէր. եւ Երկնաքաղաքացին։

(Ժամերգութիւն եւ Պատարագ
Ս. Հրեշտակապետաց եկեղեցին։)

- 7 ✠ **Կիր. Բկ. Թ.** զկնի Խաչի։ 20 21
Աւագ օրհ. ի ձայնէն։ Հրց.
յար. ղկ. բ. Այսօր ցնծան։
Հմբ. ըկ. Գրիստոս յարեաւ. եւ
Առաւօտեան։
- 8 **ԲԶ. ԳԶ.** Սրբոցն՝ Մելիսոսի Ան- 21 22
սիոբայ հայրապետին եւ Մինասայ
Եգիպտացոյն եւ միւս Մելիսոսի

Եպիսկոպոսին, Բուրայ Բահանա-
յին եւ Շինու սարկաւազին։ **Օրհ.**
մրտ. ի ձայնէն։ Հրց. մրտ. ղկ.
Որ զհրաշափառ։ Մկբ. և Հմբ.
մրտ. ի ձայնէն։ Եւր. Ընծա-
յումն Ս. Աստուածածնի։

⊕ **Վերջին բառ. լուսնի։**

- 9 **ԴԶ. Գկ.** Սրբոցն՝ Դեմետրեայ վր- 22 23
կային եւ Բասիլիսկոսի Բահանա-
յին։ **Օրհ. մրտ. ի ձայնէն։ Հրց.**
մրտ. ած. Զքեզ արդար։ Մկբ.
և Հմբ. մրտ. ի ձայնէն։ Յայսմ.
Տրէ (30)։
- 10 **ԴԶ. ԴԶ.** Պանի։ **Հրց. ապ. զկ.** 23 24
ա. աղց. Սուրբ Աստուած հայր։

⊕ **յԱղեղնաւորն։**

- 11 **ԵԶ. Դկ.** Սրբոցն՝ Գուրիասայ, 24 25
Սամոնասայ, Աբիբայ սարկաւա-
զին, Ռոմանոսի միայնակեցին,
Մանկանն խոսովանողին եւ Հիւ-

սիփոսի զինաւորին: Օրհ. մրտ. ի
ձայնէն: Հրց. մրտ. ակ. Սուրբ
Աստուած արարիչ: Մկք. եւ
Հմբ. մրտ. ի ձայնէն:

12 Ուր. Աջ. Պահի: Հրց. հնգ. դծ. 25 26
Որ փառօք հօր: Մկք. խաչի ի
ձայնէն:

13 Շք. Ակ. Սրբոց Առաքելոցն՝ Ան- 26 27
դրէի եւ Փիլիպպոսի: Օրհ. գծ.
Երանելի տւրբ առաքեալք.
սար: Մկք. ամ. Աշակերտք:
Հմբ. ամ. Սուրբ ես տէր. եւ
ի քէն հայցեմք:

14 ✠ Լիր. Բջ. Ժ. զկնի Խաչի. 27 28
Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց.
յար. ամ. ա. Որ եկիր: Հմբ.
րծ. Ձայն աւետաւոր. ցլերջն:
եւր. Ա. կիւրակէ Գալստեան:

15 Բջ. Բկ. Սրբոցն՝ Անդրէի զօրա- 28 29
վարին եւ բանակի նորին, Կսի-
նիկոսի եւ Դոմէստայ վկայիցն:

Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց.
մրտ. զկ. Զինուորութիւնք:
Մկք. եւ Հմբ. ամ. Զինաւորն
Քրիստոսի:

16 Դջ. Գջ. Սրբոցն՝ Ադրիանոսի եւ 29 30
Կնոջ նորա Անաստեայ, եւ վրկա-
յիցն՝ Թէոդորոսի եւ Ելեքիւրոսի:
Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ.
ակ. Որ բարձրեալդ ես: Մկք.
եւ Հմբ. մրտ. ի ձայնէն:

● Մնունդ լուսնի:

17 Դջ. Գկ. Պահի: Հրց. ապ. զկ. 30 1
բ. Աստուած բարձրեալ: Իսլ.
Շապան (30): Հր. Քաօղե (30):

ՂԵԿՏԵՄԲԵՐ (Ն. Տ.)

31

18 Եջ. Դջ. Սրբոցն՝ Աբրահամու եւ 1 2
Խորենայ, եւ անարծաթ բժեկացն՝
Կոզմայի եւ Դամիանոսի, եւ Աս-

սուածասոյ վկային: Օրհ. մրտ.
ի ձայնէն: Հրց. մրտ. բժ. Ան-
ոխակալ: Մկք. և Հմբ. մրտ.
ի ձայնէն:

19 Ուր. Դկ. Պահի: Հրց. հնգ. դկ. 2 3
Յաւիտենից Աստուած: Մկք.
Խաչի ի ձայնէն:

20 Եբ. Աջ. Ամենայն սրբոց՝ հնոց եւ 3 4
նորոց, յայտից եւ անյայտից: Օրհ.
զժ. Երանելի: Հրց. մրտ. դկ.
Առ քեզ Աստուած: Մեծ. դկ.
Նահապետացն: Ողբ. մրգ. դժ.
Որ աւետաւոր: Տրյ. վրդ. դժ.
Այսօր երկնայնոց: Մկք. կուս.
դկ. Յիշատակ. եւ մրտ. դկ. Որք
եկեալ եմք: Հմբ. ած. Սուրբ
ես տէր. եւ ի քէն հայցեմք:
Նախատօնակ. ակ. Որ նախի-
մաց:

21 ✠ Կիր. Ակ. ԺԱ. զկնի Խաչի: 4 5
Ընծայումն Ս. Աստուածածնի
երից ամաց ի Տաճարն: Օրհ.

զկ. Երգեցէք. սար: Հմբ. դժ.
Նոր սիրն: Բարեկենդան Յիս-
նակի պահոց: Յն. ևս Ընծա-
յումն Ս. Աստուածածնի:

(Հրաշափառ Ս. Աստուածած-
նի տաճարին մէջ եւ հանդիսա-
ւոր Ս. Պատարագ Ս. Կուսի Գե-
րեզմանին վրայ):

22 Բ2. Բ2. Ա. օր պահոց Յիսնակի: 5 6
Հրց. ապ. դժ. ա. Հարցն մե-
րոց Աստուած որ ապրեցու-
ցեր:

23 Գ2. Բկ. Բ. օր պահոց Յիսնակի: 6 7
Հրց. ապ. դժ. բ. Հարցն մե-
րոց Աստուած որ ի նեղութեան:
Ըմբռնալ:

Յ Առաջին Բառ. լուսնի:

24 Գ2. Գ2. Գ. օր պահոց Յիսնակի: 7 8
Հրց. ապ. դժ. գ. աղց. Օրհ-
նեալ յաւիտեան:

Z	126 ՆՈՅԵՄԲԵՐ	L
25	ՍԶ. ԳԿ. Դ. օր պահոց Յիսմակի: Հրց. դժ. Դ. Որ յամենայնի: Եւր. Յղութիւն Ս. Աստուա. ծածնի:	8 9
26	Ուր. ԴԶ. Ե. օր պահոց Յիսմակի: Հրց. հնդ. ամ. Օրհնեալ ես Դու: Մկք. Խաչի ի ձայնէն: Վեշտաւսներորդ ՏԱՐԵԴԱՐԶ ԴԸ- ՐԱԽՄԱՆ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ Ի ԶԵՌՆ ԱՆԴՂԻԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ:	9 10
27	ՇԲ. ԳԿ. Սրբոցն՝ Գրիգորի Սեան- չելագործին, Նիկողայոսի հայրա- պետին եւ Միւռոնայ եպիսկոպո- սին: Օրհ. ակ. Որք զարդարե- ցին. սար: Մկք. րժ. Որք լու- սով: Հմբ. ամ. Սուրբ ես տէր. եւ Երկնաքաղաքացին:	10 11
28	✠ ԿԻՐ. ԱԶ. Ա. Յիսմակի: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ակ. ր. Որ վասն մերոյ փրկութեան: Հմբ. ամ. Ընդ կանայս:	11 12

Z	ՇԱՊԱՆ 127	L
29	ԲԶ. ԱԿ. Սրբոց կուսանացն՝ Յու- լիանեսայ, Վասիլուհույ, Ինդոսի եւ Դոմնայի եւ Գղերիկոսի Բահա- նային, եւ երկուց բիւրոցն ուր պ- րեցան յեկեղեցին Նիկոմիդացոց: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. րժ. Ընդ սուրբս քո: Մկք. դկ. Այսօր ընդ անմարմնոցն: Հմբ. դկ. Յիշատակ:	12 13
30	ԳԶ. ԲԶ. Սրբոցն՝ Դուկիանոսի Բահանային, Տարագոսի, Պրոքոսի, Անդրոնիկոսի եւ Ոնեսիմեսայ եւ այլոց առակեցացն Սրբոց Պողոսի: Օրհ. դկ. Իմաստութիւն. սար: Մկք. Լ Հմբ. ակ. Աշակերտք Քրիստոսի:	13 14



ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

31

Շապառն

- 1 ԴՁ. ԲԿ. Պահի: Հրց. ապ. դժ. 14 15
 Ե. ձշմարտապէս: Իսլ. Պէրաթ
 կէճէսի:

⊕ Լուսն լուսնի:

- 2 ՍՁ. ԳՁ. Սրբոցն՝ Կղեմայ հայրա- 15 16
 պետին եւ Բագարասայ Տոռոմենոյ
 եպիսկոպոսին: Օրհ. մրտ. ի ձայ-

նէն: Հրց. մրտ. գժ. Որ դան-
 չափ: Մկք. և Հմբ. գժ. Ման-
 կուէք նոր:

- 3 Ուր. ԳԵ. Պահի: Հրց. հնգ. Գոհա- 16 17
 բանեմք: Մկք. Խաչի ի ձայնէն:

- 4 ✱ Շբ. ԳՁ. Սրբոց առաքելոց եւ 17 18
 առաջին լուսաւորչացն մերոց Թա-
 դէոսի եւ Բարքողիմէոսի: Օրհ.
 գժ. Երանելի. սար: Թագ. յաւ.
 Այսօր դասք: Մկք. աղ. Աշա-
 կերաք: Հմբ. աժ. Սուրբ ես
 տէր. եւ ի քէն հայցեմք:

- 5 ✱ Կիր. ԴԿ. Բ. Յիսնակի: Աւագ- 18 19
 օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. բժ.
 Բ. Անապական: Հմբ. դկ. Հրեշ-
 տակ քո տէր:

- 6 ԲՁ. ԱՁ. Սրբոցն՝ Գեմարիոսի եւ 19 20
 պիսկոպոսին, Մերկիւռիոսի զի-
 նաւորին, Յակովկայ եւ Իրաւա-
 փառայ: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն:
 Հրց. մրտ. գկ. Զինուորու-
 թիւնք: Մկք. և Հմբ. աժ. Զի-
 նաւորն քրիստոսի:

Z	130 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	Ն L
7	ԳԶ. ԱԶ. Սրբոց հարցն եզիպսացոց՝ Պողոսի, Պողայ, Մակարայ, Եւագրի, Յովհաննու Գրեցոյն, Յովհաննու Կարճահասակին, Նեղոսի, Արսենի, Սիսիանու, Դանիելի, Սրապիոնի, Մակարիոսի, Պիմենի եւ այլոց սրբոց հարցն: Օրհ. ած. Որ գերազանցեալ սար. (յոգնակի ասել): Մկք. և Հմբ. բծ. Պարծանք եկեղեցւոյ:	20 21
8	ԳԶ. ԲԶ. Պահի: Հրց. ապ. դծ. զ. Տէր Աստուած մեր: Նախատօնակ. ակ. Որ նախիմաց: ⊕ Վերջին բառ. լուսնի:	21 22
9	✠ ՆԶ. ԲԿ. Յղութիւն Ս. Աստուածածնի ի յԱննայէ: Օրհ. գկ. Երգեցէք. սար: Հմբ. դծ. Նոր սիոն: Յայսմ. Գաղոց (30): Յն. և ս Յղութիւն Ս. Աստուածածնի:	22 23

Z	ՇԱՊԱՆ 131	Ն L
	⊙ յԱյծեղջիւրն: (Հրաշափառ Ս. Աստուածածնի տաճարին մէջ եւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Կուսի Գերեմանին վրայ):	
10	Ուր. ԳԶ. Պահի: Հրց. հնգ. բծ. Որ թագաւորդ: Մկք. Խաչի ի ձայնէն: Զմեռնամուտ և արեւադարձ Այծեղջեր. ցերեկն սկսի երկարիլ և գիշերն կարճանալ:	23 24
11	Շբ. ԳԿ. Սրբոյն Նիկողայոսի Միւռայ սփանջելագործ հայրապետին: Օրհ. ակ. Որք զարդարեցին. սար: Մկք. դկ. ստեղի. Հիացան: Հմբ. ած. Սուրբ ես տէր. եւ Երկնաքաղաքացին: Եւր. ճրագալոյց Ծննդեան: Հր. Խանուկա. նաւակատիք Տաճարին, որ է Գանտիլ պայրամը 8 օր:	24 25
12	✠ Կիր. ԳԶ. Գ. Յիսնակի: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. ըկ.	25 26

- 13 Բ. Անտիոքի Առաքելական ժողովոյ ղեկավար Ս. Յակոբայ պահոյց: Եւր. Ծնունդ Տեառն մերոյ:
- 14 Բ. Դ. Պահի: Սրբոցն՝ Միմա- սայ, Երմոգենայ, Եւգրափոսի եւ Կամաուր աղբասացն՝ Յովնանու եւ Ալեքսիանոսի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. բծ. Ընդ սուրբս քո: Մկք. և Հմբ. բկ. Զյիշատակ վկայից:
- 15 Գ. Ա. Պահի: Սրբոցն՝ Կուռ- ցեղիոսի հարիւրապետին, Շմաւոնի ազգականին Քրիստոսի, Պողիկա- րոսի հայրապետին Զմիւռնիոյ եւ վկայիցն որ յԱրեւելս կասարեցան: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. դկ. (զեօթանասնիցն) Որ ի հօրէ ա- ռաքեցար: Մկք. և Հմբ. ալ. Աշակերտք Գրիստոսի:
- 16 Գ. Ա. Պահի: Հրց. ապ. դծ. Է. աղց. Որ զերից մանկունան:

- 16 Ե. Բ. Պահի: Սրբոցն՝ Եւսուա- սիոսի, Օֆեսնիոսի, Եւգենիոսի, Ովրեսեսի եւ Մարգարիոսի: Օրհ. մրտ. ի ձայնէն: Հրց. մրտ. բկ. Օրհնամք զքեզ: Մկք. և Հմբ. բկ. Որ զհուր սիրոյ:
- 17 Ը. Բ. Պահի: Հրց. հնդ. բկ. Արարիչ: Մկք. Խաչի ի ձայնէն: Նախատօնակ. զկ. Յաղթող և սուրբ: Իսլ. Բամազան (30): Հր. Թէփէթ (29):
- 18 Զ. Գ. Սրբոցն՝ Յակոբայ Մըծ- րնայ հայրապետին, Մարուգէի ճգնաւորին եւ Մելիսոսի եպիսկո- պոսին: Օրհ. զկ. Յաղթող և սուրբ. սար: Հմբ. ած. Սուրբ եւ տէր. եւ Երկնաքաղաքացին:
- 3 ՈՒՆԻՍԻԱՐ (Ն. Տ.)
- 31
- 19 Զ. Կիր. Գ. Գ. Յիսնակի: Աւագ

օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զծ.
բ. Փառաւորեալ որդի: Հմբ.
զկ. Զքո յարութիւնդ. եւ Առ-
եալ: Եւր. Տարեմուտ 1933 թը-
ւականին եւ տօն Տնօրէնու-
թեան Տեառն:

20 ԴԶ. ԴԶ. Մրբոցն՝ Իգնատիոսի եւ
Ադդէի հայրապետացն, Մարութայի
եւ Թէոպոմպայ եպիսկոպոսացն,
Թէովնայ վկային եւ չորից զինուո-
րացն՝ Բատոսի, Եւսեբի, Եւսիփի
եւ Բասիլիդեայ: Օրհ. մրտ. ի
ձայնէն: Հրց. մրտ. դծ. Որ
հրաւիրեցեր:

2

4

21 ԴԶ. ԴԿ. Նախաձեռնայ եւ ի Բրիս-
տոս հաւատացեալ անդրանիկ քա-
ղաւորին մերոյ Աբգարու: Օրհ.
ակ. Որ զերկնաւոր. սար: Մկք.
բկ. Ոյ երանելիդ:

3

5

22 ԴԶ. ԱԶ. Պանի: Հրց. ապ. դկ.
ա. Աստուած հարցն մերոց:

4

6

Նախատօնակ. դծ. Յաղթող գը-
տաւ:

(Երեկոյին Հրաշափառ Ս.
Յակոբեանց տաճարին մէջ:)

23 ԵԶ. ԱԿ. Մրբոցն՝ Դաւթի մար-
գարէին եւ Յակոբայ Տեառնեղբայր
առաքելոյն: Օրհ. դկ. Յաղթող
գտաւ. սար: Թագ. յաւ. Այսօր
դասք: Մկք. եւ Հմբ. դծ. Օրհ-
նեցէք զսէր:

5

7

ՏՕՆ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ Ս. ԱԹՈՌՈՅՍ
ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ

(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ
Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)

24 Ուր. ԲԶ. Պանի: Հրց. հնգ. զծ.
Օրհնեմք զքեզ: Մկք. Խաչի ի
ձայնէն: Նախատօնակ. զկ.
Նահատակ բարի: Յն. ձրագա-
լոյց Ծննդեան: Եւր. Մկրտու-
թիւն Տեառն:

6

8

Յ Առաջին Բառ. լուսնի:

Z	136 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	Ն L
25	ՇԲ. ԲԿ. Սրբոյն Ասեփանոսի նախատարկաւագին եւ առաջին մարտիրոսին: Օրհ. զկ. Նահատակ բարի. սար: Թագ. յաւ. Այսօր դասք: Մկք. զկ. Նախասարկաւագ: Հմբ. ած. Սուրբ ես տէր. եւ ի քէն հայցեմք:	7 9
26	✠ ԿԻՐ. ԳՁ. Ե. Յիսմակի: Աւագ օրհ. ի ձայնէն: Հրց. յար. զկ. բ. Նախայաւիտեան: Հմբ. զծ. Փառաւորեալ է. ցլերջն: Նախատօնակ. դծ. Յնծայ այսօր: Հր. Ծոմ վասն պաշարման երուսաղեմի ի նարուգողոնոսութայ:	8 10
27	ՌԶ. ԳԿ. Սրբոց առաքելոցն՝ Պետրոսի եւ Պօղոսի: Օրհ. դծ. Յընծայ այսօր. սար: Թագ. յաւ. Այսօր դասք: Մկք. եւ Հմբ. զկ. ստեղի. Որ արփիահրաշ: Նախատօնակ. զկ. Որ էնն յէութեան:	9 11

Z	ԴԱՄԱԶԱՆ 137	Ն L
	(Երեկոյին Հրաշափառ Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)	
28	ՊԶ. ԴԶ. Սրբոց Որդւոցն Ռոսման՝ Յակոբայ առաքելոյն եւ Յովնանն աւետարանչին: Օրհ. զկ. Որ էնն յէութեան. սար: Թագ. յաւ. Այսօր դասք: Մկք. եւ Հմբ. զկ. ստեղի. Որ յանստուեր:	10 12
	(Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ Ս. Գլխադրի մատուռը, ապա մեծահանդէս թափօր Ս. Յակոբեանց տաճարին մէջ:)	
29	ՊԶ. ԴԿ. Պանի: Հրց. ապ. զկ. եւ աղց. Օրհնեալ տէր Աստուած հարցն: Բարեկենդան Ս. Ծնընդեան պահոց:	11 13
30	ՍԶ. ԱԶ. Ա. օր պահոց Ծննդեան: Հրց. ապ. զկ. Գ. Հարցն մե. րոց օրհնեալ:	12 14

ՀԱՅՈՑ		ՀՌՈՎԱԿԱՅ.		ԿԱԼԱՍԱԿ		ԱԶԱՐԻԱԿ		ՀՐԷԻՑ	
Նաւասարդ	30	Յունուար	31	Քիւմնու.սանի	Շամս	30	Թշի	30	
Հուլի	30	Փետր.	28-29	Շուպաթ	Աղամ	30	Խէտու	29-30	
Սանմի	30	Մարտ	31	Մարտ	Շրաթ	30	Քաղե	29-30	
Տրէ	30	Ապրիլ	30	Նիսան	Նախար	30	Թէփէթ	29	
Քաղոց	30	Մայիս	31	Մայլս	Ղամար	30	Սէփաթ	30	
Արաց	30	Յունիս	30	Հազիրան	Նաթար	30	Արար	29-30	
Մեհեկան	30	Յուլիս	31	Թէմուզ	Փիրայ	30	Վէ Արար	29	
Արեգ	30	Օգոստոս	31	Արցաթոս	Դամայ	30	Նիսան	30	
Անեկան	30	Սեպտեմ.	30	Իլու	Համիրայ	30	Ետ.	29	
Մարերի	30	Հոկտեմ.	31	Թշինի էփէլ	Արամ	30	Սիլան	30	
Մարգալ	30	Նոյեմ.	30	Թշինի սանի	Ոգրան	30	Թամուզ	29	
Հրոսից	30	Դեկտեմ.	31	Քեանուների էփ.	Նիրնան	30-31	Ար	30	
Աւելեաց	5-6				Աւելեաց	5	Իլու	29	

7 15

13

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

138

Ուր. Ակ. Բ. օր պահոց ծննդ:
Հրց. ապ. ղկ. դ. Օրհնեալ տէր
Աստուած օրհնեալ:

Լրումն լուսնի:

31

7

ՆՇԱՆԱԻՈՐ ՏԱՐԵԴԱՐՁՆԵՐ

(Ըստ Նոր Տոմարի)

ՅՈՒՆՈՒԱՐ

- 30.— Ծնունդ Պորիս Յարին Պուլկարիոյ (1894):

ՄԱՐՏ

- 26.— Ծնունդ Ահմէտ Ֆուատ թագաւորին եգիպտոսի (1868):
27.— Հաստատութիւն Սահմանադրութեան Ռուսմանիոյ (1881):

ԱՊՐԻԼ

- 7.— Հաստատութիւն Հանրապետութեան Յունաստանի (1924):
8.— Ծնունդ Ալպէր Ա. թագաւորին Պելճիքայի (1875):

- 14.— Հաստատութիւն Հանրապետութեան Սպանիոյ (1931):

ՄԱՅԻՍ

- 3.— Հաստատութիւն Առաջին Սահմանադրութեան Լեհաստանի:
6.— Գահակալութիւն ձՈՐՃ Ե. թագաւորին Անգղիոյ եւ Կայսեր Հնդկաստանի (1910):
10.— Ազգային Տօն Ռուսմանիոյ:
14.— Գահ. Քրիսթիան Ժ. թագաւորին Տանիմարքայի (1912):

ՅՈՒՆԻՍ

- 3.— Ծն. ձՈՐՃ Ե. թագաւորին Անգղիոյ եւ Կայսեր Հնդկաստանի (1865):
5.— Հաստատութիւն Սահմանադրութեան Տանիմարքայի (1915):
16.— Ծն. Կիւսթավ Է. թագաւորին Շուէտի (1857):
22.— Գահ. Հոգոն Է. թագաւորին Նորվեկիոյ (1906):

ՅՈՒԼԻՍ

- 4.—Անկախութիւն Միացեալ Նահանգաց Ամերիկայի (1777):
- 14.—Քանդումն բանտին Պասթիլլի եւ հաստատութիւն Հանրապետութեան Ֆրանսայի (1789):
- 21.—Անկախութիւն Պէլճիքայի (1839):
- 29.—Դահակալութիւն Վիքթոր Էմմանուէլ Դ. թագաւորին Իտալիոյ (1900):

ՕԳՈՍՏՈՍ

- 1.—Հաստատութիւն Համադաշնակցային Կառավարութեան Զուիցերիոյ (1848):
- 3.—Ծն. Հոգոն Է. թագաւորին Նորվեգիոյ (1872):
- 16.—Գահ. Աղեքսանդր Ա. թագաւորին Եռլո-Սլաւիոյ (1921):
- 31.—Ծն. Վիլհելմինա թագուհւոյն Հոլանտայի (1880):

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

- 16.—Հաստատութիւն Խորհրդային Հանրապետութեան Ռուսիոյ (1917):
- 26.—Ծն. Քրիսթիան Ժ. թագաւորին Տանիմարքայի (1870):

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

- 3.—Գահ. Պորիս Յարին Պուլկարիոյ (1918):
- 5.—Հաստատութիւն Հանրապետութեան Փորթուգալի (1910):
- 9.—Գահ. Ահմէտ Ֆուատ թագաւորին Եգիպտոսի (1917):
- 16.—Ծն. Քարոլ Բ. թագաւորին Ռումանիոյ (1893):
- 29.—Հաստատութիւն Հանրապետութեան Թուրքիոյ (1923):

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

- 11.—Զինադադար ընդհանուր պատերազմին (1918):

- 11.—Ծն. Վիրթոր Էմմանուէլ Գ. Թագաւորին
Իտալիոյ (1869):
- 23.—Գահ. Վիլհելմինա Թագուհւոյն Հոլան-
տայի (1898):
- 29.—Հաստատութիւն ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱ-
ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ (1920):

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

- 1.—Միութիւն Եռւկօ-Սլաւիոյ (1918):
- 4.—Ծն. Ադեքսանդր Ա. Թագաւորին Եռւկօ-
Սլաւիոյ (1888):
- 8.—Գահ. Կիւսթաւ Է. Թագաւորին Շուէտի
(1907):
- 9.—Դրաւում Երուսաղեմի ձեռամբ Անգղիա-
կան բանակին (1917):
- 16.—Գահ. Ալլէքս Ա. Թագաւորին Պելճիքայի
(1900):



ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ

Յ Ո Ւ Յ Ա Կ

ԱՆՈՒԱՆՑ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻԱԲԱՆԻՑ

Ս. ԱԹՈՒՈՅՆ ԵՐՈՒՍԱԴԵՄԻ



Պ Ա Տ Ր Ի Ա Ր Ք

1. ԱՄԵՆ. Տ. ԹՈՐԴՈՄ Ս. ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
ԳՈՒՇԱԿԵԱՆ, ծնեալ Պարտիզակ 1874,
ձեռնադրեալ վարդապետ 1896, եպիս-
կոպոս՝ 1910, ընտրեալ և հաստատեալ
Պատրիարք Երուսաղէմի՝ 1931:

Ե Պ Ի Ս Կ Ո Պ Ո Ս ՈՒ Ն Ք

2. Տ. ՄԵՐՈՎ ԵՊՍ. ՆՇԱՆԿԱՆ, ծն. Սա-
մաթիա (Կ. Պոլիս) 1872, ձեռն. վրդ.
1898, եպո. 1924, լուսարարապետ:
3. Տ. ՄԿՐՏԻՋ ԵՊՍ. ԱՂԱԸՆՈՒՆԻ, ծն. Պար-
տիզակ 1863, ձեռն. վրդ. 1890, եպո.
1910, պատր. փոխանորդ յԵրուսաղէմ:

4. Տ. Մատթէոս Եպո. Գայրգճեան, ծն. Սկիւտար (Կ. Պոլիս) 1861, ձեռն. վրդ. 1886, Եպո. 1924:
5. Տ. Սմբատ Եպո. Գաղաղեան, ծնեալ Սկիւտար (Կ. Պոլիս) 1875, ձեռն. վրդ. 1902, Եպո. 1924, պատր. փոխանորդ Ի Կ. Պոլիս:

Վ Ա Ր Դ Ա Պ Ե Տ Ք

6. Յարութիւն վրդ. Պարոնեան, ծնեալ Զըրաբլի (Շապինգարահիսար) 1862, ձեռն. 1892:
7. Համաղասոյ վրդ. Ղաղարեան, ծնեալ Ղուլթիկ (Բաղէշ) 1866, ձեռն. 1892:
8. Վրթանէս վրդ. Գասապեան, ծնեալ Զէյթուն 1869, ձեռն. 1898, Ժամօրհնող:
9. Գէորգ վրդ. Ճանսրղեան, ծն. Մարաշ 1870, ձեռն. 1902:
10. Սահակ Ծ. վրդ. Աստուածատուրեան, ծն. Պէշիկթաշ (Կ. Պոլիս) 1870, ձեռն. 1903:

11. Խորէն վրդ. Փոսթոյեան, ծն. Խուփս (Քլի) 1879, ձեռն. 1909:
12. Մուշեղ վրդ. Հայրապետեան, ծնեալ Երզնկա 1875, ձեռն. 1909:
13. Անդրէաս վրդ. Լօքմաճեան, ծն. Սամաթիա (Կ. Պոլիս) 1860, ձեռն. 1909:
14. Ներսէս վրդ. Թորոսեան, ծն. Քլի 1883, ձեռն. 1913:
15. Յակոբ վրդ. Թաշճեան, ծն. Կէտիկ-փաշա (Կ. Պոլիս) 1877, ձեռն. 1913:
16. Սուրէն վրդ. Քէմհաճեան, ծն. Սամաթիա (Կ. Պոլիս) 1884, ձեռն. 1918:
17. Վահան վրդ. Գէորգեան, ծն. Հաճի-հապիպլի (Անտիոք) 1882, ձեռն. 1919:
18. Յովհաննէս վրդ. Ասատուրեան, ծն. Կիւրին 1887, ձեռն. 1922:
19. Տրդատ վրդ. Պէրպէրեան, ծն. Կեսարիա 1892, ձեռն. 1922:
20. Ատոմ վրդ. Առաքելեան, ծն. Գորի (Վրաստան) 1889, ձեռն. 1922, Ի Թէհրան:
21. Մամբրէ վրդ. Գալֆաեան, ծն. Զմիւռնիա 1891, ձեռն. 1923, յԱմերիկա:

22. Կիւրեղ Վրդ. Տ. Մ. Իսրայէլեան, ծն. Նոր-Ջուղա 1895, ձեռն. 1923, տեսուչ Գրչագրաց մատենադարանին:
23. Եսայի Վրդ. Ամբարչեան, ծն. Զարմահալ (Նոր-Ջուղա) 1880, ձեռն. 1925:
24. Նորայր Վրդ. Պողարեան, ծն. Այնթապ 1904, ձեռն. 1928:
25. Տիրան Վրդ. Ներսեան, ծն. Այնթապ 1904, ձեռն. 1928:
26. Գաբեգին Վրդ. Պիւլպիւլեան, ձեռնալ Այնթապ 1903, ձեռն. 1928:
27. Դաւիթ Վրդ. Զալլեղեան, ձեռնալ Այնթապ 1906, ձեռն. 1930, մատակարար:
28. Սիմոն Վրդ. Մանուկեան, ձեռնալ Կիրաշէն (Վան) 1906, ձեռն. 1930:
29. Հայկազուն Վրդ. Արրահամեան, ծն. Բերդակ (Վան) 1907, ձեռն. 1930:
30. Պարգեւ Վրդ. Վրթանէսեան, ծն. Պալքէսիր 1906, ձեռն. 1930, թարգման:
31. Գեղամ Վրդ. Քասիմեան, ծն. Զէյթուն 1908, ձեռն. 1930:
32. Զգոն Վրդ. Տէր Յակոբեան, ձեռնալ Քէօշանի (Վան) 1904, ձեռն. 1930:

33. Սերովբէ Վրդ. Մանուկեան, ձեռնալ Ծվստան (Վան) 1908, ձեռն. 1930, ուսանող ի Լոնտոն:
34. Շաւարշ Վրդ. Գոլյումճեան, ձեռնալ Հաճըն 1908, ձեռն. 1930, ուսանող ի Լոնտոն:

ՈՒՍԱՆՈՂՔ ԸՆԾԱՅԱՐԱՆԻ(*)

Դ. Տարի

35. Եղիազար Սարկ. Տէրտէրեան, ձեռնալ Կայնիմիրան (Վան) 1910:
36. Սիմէոն Սարկ. Մարտիրոսեան, ձեռնալ Աղբակ (Վան) 1909:
37. Յակոբ Սարկ. Տէրվիշեան, ծն. Զարսանճագ 1909:
38. Ղազարոս Սարկ. Տիշէքէնեան, ծն. Պեհեանի 1909:

(*) Ընծայաւանի սոյն երկու դասարաններու սարկաւագները կը կոչուին **Մեկնեան սաներ**:

Բ. Տարի

39. Վարդգէս Սարկ. Պատմահեան, ծնեալ
Զոնկուլտաք 1910:
40. Հրանդ Սարկ. Մինասեան, ծն. Բերա
(Կ. Պոլիս) 1910:
41. Սարգիս Սարկ. Աւետիսեան, ծնեալ
Զմիւռնիա 1910:
42. Բարդէն Սարկ. Թումայեան, ծնեալ
Պարտիզակ 1912:
43. Արիստակէս Սարկ. Սոմունճեան, ծն.
Պօլս 1912:
44. Աւետիս Սարկ. Անսըրլեան, ծն. Այն-
թապ 1913:
45. Կարապետ Սարկ. Կրճիկեան, ծնեալ
Դոււմգարու (Կ. Պոլիս) 1911:
46. Տիգրան Սարկ. Դուլունճեան, ծնեալ
Զմիւռնիա 1913:

Ուսանող Ժպո. Վարժարանի

Լրացուցիչ Դասարան

47. Սարգիս Զաքարեան, Զմիւռնացի:
48. Կարապետ Թնջուկեան, Դըրշէհիրցի:

49. Իսահակ Եսայեան, Թէրղլիլիցի (Եօղ-
ղատ):
50. Աղատ Ինթոյեան, Աղբնեկցի (Կարին):
51. Յովհաննէս Հապէշեան, Զիլէցի:
52. Արշակ Դաւուստեան, Իյտէցի (Կիւրին):
53. Շնորհք Համբարեան, Մէլէսցի (Կե-
սարիա):

Դ. Դասարան

54. Թովմաս Ճէրէճեան, Ատանացի:
55. Մանուկ Ուլունեան, Ատանացի:
56. Յարութիւն Հատիտեան, Այնթապցի:
57. Աբգար Լուսարարեան, Հալէպցի:
58. Դաւիթ Պօյաճեան, Հաճիհապիլիլիցի:
59. Նուպար Թէրղեան, Կ. Պոլսեցի:

Ա. Դասարան

60. Անդրանիկ Դուլուտուրաճեան, Տիգրա-
նակերացի:
61. Սեպուհ Դուլումճեան, Կ. Պոլսեցի:
62. Կարապետ Շիրինեան, Ատանացի:
63. Յակոբ Տարափճեան, Մարաշցի:

64. Անդրանիկ Գատոյեան, Ճուլամերկցի (Սալմաստ):
65. Տիգրան Գատոյեան, Ճուլամերկցի (Սալմաստ):
66. Աւետիս Մանուկեան, Դիլիւացի (Պաղտատ):
67. Զաւէն Թաճիրեան, Պաղտատցի:
68. Հրանդ Առաքելեան, Եղիսիացի (Պաղտատ):
69. Շերամ Պապուրեան, Քրդերցի (Նոր-Զուղա) (*):

ՈՒՐԱՐԱԿԻՐՔ

70. Տիգրան Տեփոյեան, Տիգրանակերտցի, լուսարար Ս. Հրեշտակապետացի:
71. Ահարոն Գույումճեան Ատանացի, լուսարար Ս. Յարութեան:
72. Միհրան Յովհաննէսեան Վանեցի, լուսարար Ս. Ծննդեան:

(*) Կը սպասուին 11 նոր աշակերտներ:

73. Մարկոս Մալխասեան Ատանացի, լուսարար Ս. Յակոբայ:
74. Հայկ Եանդեան, Երզնկացի:

ԱՇԽԱՏԱԻՈՐ ՄԻԱԲԱՆՔ

75. Ներսէս Նէվրուզեան Էվէրէկցի, զըռնապան Ս. Ծննդեան:
76. Ստեփան Յակոբեան Մանիսացի, լուսարար Ս. Աստուածածնի:
77. Կարապետ Սարգիսեան Մարզուանցի, վերահսկող շինութեանց:
78. Գէորգ Խարաճեան Կարնեցի, պաշտօնեայ Ս. Յարութեան զբան:
79. Գէորգ Մէրմէրեան Անտիօքացի:
80. Սահակ Արքահամեան Վանեցի, ի Ս. Ծնունդի:
81. Աբրահամ Ղազարեան Երզնկացի, խոհարար Յոպպէի վանուց:
82. Յակոբ Օգնայեան Էվէրէկցի, մասնատար Ս Աստուածածնի:
83. Խաչատուր Յակոբեան, Վանեցի:
84. Ստեփան Մարգարեան Վանեցի, մասագործ:

85. Սարգիս Սարայտարեան Մարաշցի,
մառանապետ:
86. Պօղոս Քէշիշեան Էվէրէկցի, Ժամակոչ
Ս. Հրեշտակապետաց:
87. Զաքար Կտուտեան Տիվրիկցի, պահա-
պան Ս. Դիսաղրի մատրան:
88. Գէորգ Պօղճալեան Կեսարացի, մօմա-
վաճառ:
89. Իսրայել Յարութիւնեան Փայաճուկցի,
դռնապան Ս. Փրկչի:
90. Յարութիւն Փափաղեան Ագչէհիրցի,
հասարակաց սպասաւոր:
91. Հայրապետ Արապեան Մուրատչայցի,
դռնապան Ս. Յակոբայ:
92. Սարգիս Մարտիկեան Տիգրանակերտ-
ցի, դռնապան Ժառ. Վարժարանի:
93. Հեռն Գրիգորեան Պուրկաղցի, ի Ս.
Փրկչի:
94. Գարեգին Տէր Նշանեան Տէօրթեօլցի,
օգն. լուսարարի Ս. Յակոբայ:
95. Խաչատուր Առաքելեան Կեսարացի,
սպասաւոր դիւանատանց:
96. Պետրոս Առաքելեան Ակնցի, ի Ս. Եղ-
նուէնդ:

97. Տիգրան Զագըրեան Եօղլատցի, ի Ս.
Ենուէնդ:
98. Մատթէոս Գալայճեան Եօղլատցի,
սպասաւոր Թարգմանատան:
99. Աղարիկ Նադիկեան Պուլսեցի, ի Ս.
Յարութիւն:
100. Պետրոս Տ. Գասպարեան Ռաշտցի
(Պարսկաստան):

ՄԱՅՐԱՊԵՏՔ

101. Հռիփսիմէ Յովհաննէսեան, Մահա-
լուճցի:
102. Պայծառ Մաքսուտարեան, Պրուսացի:
103. Հռիփսիմէ Զաքարեան, Պրուսացի:
104. Հռիփսիմէ Թորամանեան, Պանտրմացի:
105. Մարիամ Մամիկոնեան, Սասունցի:
106. Նարպիքէ Աճէմեան, Թէքիրտաղցի:
107. Եղիսարեթ Կիրակոսեան, Թէքիրտաղցի:
108. Մարիամ Ասլանեան, Բինկեանցի:
109. Սրբուհի Եղիսեան, Ատանացի:
110. Մարիամ Պահատուրեան, Կիւրինցի:
111. Հայկանոյշ Երամեան, Ատաբաղաղցի:

ՏԵՍՉՈՒԹԻԻՆՔ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ. Ս. Յարութիւն, տեսուչ՝ Տ. Սու-
րէն Վրդ. Քէմհաճեան:

Ս. Աստուածածին, տեսուչ՝ Տ. Հայկա-
զուն Վրդ. Աբրահամեան:

Ս. Փրկչի վանք, տեսուչ՝ Նոյն:

Ս. Հրեշտակապետաց վանք, տեսուչ՝ Տ.
Յովհաննէս Վրդ. Ասատուրեան:

ԲԵԹՂԵՀԷՄ. Ս. Աստուածածնի վանք, տե-
սուչ՝ Տ. Վահան Վրդ. Դէորդեան:

ՅՈՊՊԷ. Ս. Նիկողայոսի վանք, տեսուչ՝ Տ.
Համալսող Վրդ. Ղազարեան, Ժա-
մարար՝ Յովհաննէս Քհնյ. Սիմոն-
եան:

ՌԷՄԼԷ. Ս. Դէորդայ վանք, տեսուչ՝ Տ. Ներ-
սէս Վրդ. Թորոսեան:

ՀԱՅՅԱ. Ս. Եղիա (առժամայ մատուռ եւ
վանատուն), հոգեւոր պաշտօնեայ՝
Յակոբ Քհնյ. Մալեան:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

ՏՏՈՒՆ Ժողով

ԱՄԵՆ. Ս. ՊԱՏՐԻԱՐԺ ՀԱՅՐ, նախագահ:
Տ. Մեսրոպ Եպս. Նշանեան, ատենապետ:
Տ. Մկրտիչ Եպս. Աղաւնուէի:
Տ. Մատթէոս Եպս. Գայրեգճեան:
Տ. Վրթանէս Վրդ. Գասապեան:
Տ. Դէորդ Վրդ. Ճանսըղեան:
Տ. Վահան Վրդ. Դէորդեան: [նադպիր:
Տ. Կիւրեղ Վրդ. Տ. Մ. Իսրայէլեան, ատե-

ՄԻԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆԴԻ. Ժողով

ԱՄԵՆ. Ս. ՊԱՏՐԻԱՐԺ ՀԱՅՐ, նախագահ:
Տ. Տիրան Վրդ. Ներսոսեան, Ա. ատենապետ:
Տ. Նորայր Վրդ. Պողարեան, Բ. ատենապետ:
Տ. Դեղամ Վրդ. Քասիմեան, ատենադպիր:

ԵԼԻԱՄԱԿԱՆ ԵՒ ԿՈՂՈՒԾԱԿԱՆ ՅԱՆՃԱՌՈՒԹՅՈՒՆ

Տ. Դէորդ Վրդ. Ճանսըղեան, նախագահ եւ
հաշուակալ:
Տ. Մուշեղ Վրդ. Հայրապետեան, գանձապետ:

Յարաբերական Դիւան

Կարապետ Յ. Նուրեան, դիւանապետ եւ
դիւանադպիր օտար թղթակցութեանց:
Աշոտ Նշանեան, դիւանադպիր հայերէն
թղթակցութեանց:
Յակոբճան Եաղուպեան, դիւանադպիր ար-
ձանագրութեանց:
Կարպիս Հինդլեան, օգնական օտար թղթ-
թակցութեանց:

Պատճօնէութիւնք

Տօքթոր Վահան Բասգալ, բժիշկ:
Յովսէփ Դրիգորեան, թարգման Յոպպէի
լանուց:

Պահակներ

Իսլրահիմ Տաւուտ Խալիլ:
Մուհամմէտ Տաւուտ Խալիլ:
Զարմայր Երէցեան:



ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ԿԱԶՄ

Ընծայարանի

ԵՒ

Ժառանգաւորաց Վարժարանի

(1 Հոկտ. 1931)

- Տ. Մկրտիչ Եպս. Աղաւնունի, Կանոնագիտու-
թիւն (Ընծ. Դ. Տարի), Ներածութիւն
(Լրաց. և Ա. և Դ. Դաս.), Բարոյագի-
տութիւն (Ա. Դաս.):
- Տ. Կիւրեղ Վրդ. Տ. Մ. Իսրայէլեան, Տեսուչ.
Մատենագրութիւն և Աստուածաբանու-
թիւն Հին Կտակարանի և Պատմ. Պա-
ղեստինի (Ընծ. Բ. Տարի), Պատմ. Իս-
րայէլի, Ընդհ. Ազգաց և Անգլ. լեզու
(Լրաց. և Դ. Դաս.):
- Վեր. Կանոնիկոս Զարլս Թ. Պրիչմէն, Քրիս-
թոնականութիւն և Լատիններէն (Ընծ.
Դ. Տարի), Հոգեբանութիւն, Տրամա-
բանութիւն, Ընդհ. Մատենագրութիւն

և Անգլ. լեզու (Ընծ. Բ. Տարի), Անգլ.
Դրականութիւն (Լրաց.):

Տ. Նորայր Վրդ. Պողաբեան, Ներածութիւն
Հ. և Ն. Կտակարանի և Հայ Եկ. Պատմ.
(Ընծ. Դ. և Բ. Տարի), Կրօնից Պատմ.
(Ընծ. Դ. Տարի), Հայ Մատենագրութիւն
(Լրաց.), Աղգային Պատմ. (Դ. Դաս.):

Տ. Տիրան Վրդ. Ներսոսեան, Ընդհ. Եկ. Պատ-
մութիւն (Ընծ. Դ. և Բ. Տարի), Դաւա-
նաբանութիւն, Փիլիսոփայութիւն եւ
Ճարտասանութիւն (Ընծ. Դ. Տարի),
Դրաբար (Ընծ. Բ. Տարի և Լրաց. Դաս.):

Տ. Սիոն Վրդ. Մանուկեան, Հայերէն գրա-
բար (Դ. և Ա. Դաս.):

Տ. Ջգոն Վրդ. Տէր Յակոբեան, Հ. Եկ. Պատմ.
(Լրաց. և Դ. Դաս.), Հայերէն աշխարհա-
բար (Դ. և Ա. Դաս.), Աղգային պատ-
մութիւն (Ա. Դաս.):

Տիար Դրիգոր Մխալեան, Պատմ. Աշխարհա-
բարի և Ֆրնս. Թարգմ. (Ընծ. Բ. Տարի),
Հայերէն աշխարհաբար (Լրաց.), Դի-
տութիւն (Լրաց., Դ. Դաս. և Ա. Դաս.),

Թուագրիտութիւն (Դ. եւ Ա. Դաս.),
Ֆրնս. Թարգմ. (Լրաց., Դ. և Ա. Դաս.):

Տիար Լեւոն Զիլինկիրեան, Երածչտութիւն
(Ընծ. և Ժառ. Վարժարան):

Տիար Վարդան Մարոսեան, Արաբերէն (Լրա-
ցուցիչ, Դ. և Ա. Դասարաններ):

Տիար Արամ Խաչատուրեան, Դժագրութիւն
և Նկարչութիւն (Լրաց., Դ. և Ա. Դա-
սարաններ):

Մ. Ժողով Քօնէն, Ֆրնս. լեզու (Ընծ. Դ.
եւ Բ. Տարի, Լրաց., Դ. եւ Ա. Դաս.):

Մ. Թեվէիզ Ֆարան, Արաբերէն (Ընծ. Դ.
Տարի):

Մ. Մանուէլ Բաբա Խարիքիմու, Յունարէն
(Ընծ. Դ. և Բ. Տարի և Լրաց. Դաս.):

Տիար Գեորգ Մնեբեան, Կրօնագրիտութիւն և
Աշխարհագրութիւն (Ա. Դաս.), Անգ-
լիերէն լեզու (Լրաց., Դ. և Ա. Դաս.),
և Հսկող Ժառ. Վարժարանի:

Տոմար. Նազարէք Եաղլեան, Բժիշկ Ընծայա-
բանի և Ժառ. Վարժարանի:

ՍՐԲՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ
ԵՐԿՍԵՌՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆ
ԵՒ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷՁ

Նախակրթարանը այս տարի ունի չեց
դասարաններ՝ Տարրական Ա. և Բ., Միջին
Ա. և Բ. և Բարձրագոյն Ա. և Բ.:

Երկսեռ աշակերտներու թիւն է 147,
68 մանչ և 79 աղջիկ, և բաժնուած են հե-
տևեալ կերպով.

	Մանչ	Աղջիկ	Գումար
Բարձրագոյն Բ.	6	8	14
» Ա.	3	11	14
Միջին Բ.	9	8	17
» Ա.	18	10	28
Տարրական Բ.	17	14	31
» Ա.	15	28	43
	<u>68</u>	<u>79</u>	<u>147</u>

Մանկապարտէզը ունի չորս բաժա-
նուհներ՝ Ծաղիկ, Կոկոն, Բողբոջ և Ծիլ, և
կը պարունակէ 262 երկսեռ փոքրիկներ,
131 մանչ և 131 աղջիկ, ըստ հետևեալին.

	Մանչ	Աղջիկ	Գումար
Ծաղիկ	18	18	36
Կոկոն Ա. և Բ.	43	33	76
Բողբոջ Ա. և Բ.	44	51	95
Ծիլ	26	29	55
	<u>131</u>	<u>131</u>	<u>262</u>

ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆԻ ՈՒՍՈՒՑԶԱԿԱՆ ԿԱԶՄԸ

- Տ. Կիրեղ Վրդ. Տ. Մ. Իսապէլեան, Տեսուչ,
Տ. Սիմոն Վրդ. Մանուկեան, Կրօն (Բարձր. Բ.
Ա. և Միջին Բ.), Դրաբար (Բարձր. Բ.
Ա.), Հայ Եկ. Պատմ. (Բարձր. Բ.):
Տ. Զգօն Վրդ. Տէր Յակոբեան, Հայոց Պատմ.
(Բարձր. Բ. և Ա. և Միջին Բ.):

Տիար Պերն Տարագնեան Ընդհ. Հսկող ման-
չերու բաժնին. և ուսուցիչ Անգլ. լեզ-
ուի (Բարձր. Բ. և Ա. Տարր. Բ.):

Տիկին Վերգիմէ Վարդ-Պատիկեան Ընդհ. Հըս-
կող Աղջկանց բաժնին և ուսուցիչ հա-
յերէնի (Միջին Ա. Տարր. Բ. և Ա.), Տըն-
տեսագիտութիւն (Բարձր. Բ. և Ա.):

Տիար Սեդրակ Պաղոսեան Հայերէն (Բարձր.
Բ. և Ա.), Միջին Բ., Աղգ. Պատմ. (Մի-
ջին Ա. և Տարր. Բ. և Ա.), Գիտութիւն
(Միջին Բ.):

Տիար Հայկազուն Քէօբեան. Մաթեմատիք
(բոլոր դասարաններուն), Գիտութիւն
(Բարձր. Բ. և Ա.), Ընդհ. Աղգաց Պատմ.
(Բարձր. Բ. և Ա.):

Տիար Յովսէփ Տէր Վարդանեան Կրօն (Միջին
Ա. և Տարր. Բ. և Ա.), Գիտութիւն (Մի-
ջին Ա. և Տարր. Բ. և Ա.), Աշխարհա-
գրութիւն (Բարձր. Ա. Միջին Բ. և Ա.
Տարր. Բ. և Ա.), Գրալարժութիւն (Նա-
խակրթարանին ամբողջ), Երգ մանչե-
րուն:

Տիար Արամ Խաչատուրեան Դժագրութիւն ամ-
բողջ Նախակրթարանի, Նկարչութիւն
մետաքսի, փայտի և ապակիի վրայ
(Բարձր. Բ. և Ա. Միջին Բ. Աղջկանց):

Մ. Մալախ Արարեղէն (ամբողջ Նախակրթ-
թարանին):

Օրիորդ Սրբունի Թումայեան Զեռագործ (Աղ-
ջկանց բաժնին):

Օր. Ալիս Մխալեան Անգլ. լեզու (Միջին Բ.
և Ա. և Տարր. Ա.):

ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶԻ ՌԻՍՈՒՑԶԱԿԱՆ ԿԱԶՄԸ

Տիկ. Տիգրանուհի Պարոնեան Ընդհ. Վարիչ
և զաստիարակուհի Ծաղիկ բաժնի:

Օգնականուհիներ

Օր. Տիգրանուհի Նալպանեան և Օր. Վիկտո-
րիա Կիլէմէրեան (Կոհոն բաժնի):

Տիկ. Մարիամ Պաղրեան և Օր. Վերժին Պուլ-
սուգեան (Ծիւ բաժնի):

Օր. Պերնուհի Ռափայէլեան (Ծիւ բաժնի):



ՏՊԱՐԱՆ ՍՐԲՈՑ ԾԱԿՈՒԵԱՆՑ

Տ. Մեսրոպ Եպս. Նշանեան, **Տեսուչ**
 Տիգրան Թովայեան, **Դրաշարապետ**
 Կարապետ Հրաչեան, **Դրաշար**
 Ռափայել Աւագեան, »
 Սարգիս Խաչիկեան, »
 Եղուարդ Գայեան, »
 Սեդրակ Հրաչեան, **Կազմարար**
 Իլիսս Ապսէլսկէի, »



ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՕՏԱՐ

ՀՈԳԵՒՈՐ ՊԵՏԵՐ

Գեր. Տ. Քելադիոն Արք. Պատր. Տեղպլ. Յունաց,
 Մօնս. Լուի Պարլամենա, Պատր. Հատինաց,
 Մօնս. Վալերիօ Վալերի, Պապական Նուիրակի,
 Հայր Նազարէնօ Ճակոբոսցի, Կիւսթոս Ֆրան-
 չիսկեանց:
 Գեր. Տ. Մագ իննէս, Եպիսկոպոս Անկլիքան
 Եկեղեցւոյն:
 Գեր. Տ. Անաստաս Արքեպս., Մեծաւոր Ռուս
 Միաբանութեան:
 Գեր. Տ. Բասիլիոս, Եպիսկոպոս Ղաթոց:
 Գեր. Տ. Միխայիլ, Եպիսկոպոս Ասորւոց:
 Աբրա Միխայիլ, Մեծաւոր Հապէշ Միաբա-
 նութեան:
 Հայր Յակոբ Վրդ. Կիրակոսեան, Պատր. Փօխ.
 Հայ Հռոմէականաց:
 Աբրա Ալեքսիոս Աբել, Փօխանորդ Յոյն Հը-
 ռոմէականաց:
 Էլ-Հան Էմին Էլ Հիւսէյնի, Միւլֆի Պաղես-
 տինի և Նախագահ Իսլամական Բարձր
 Ատեանի:
 Ժագօպ Միր և Աբրահամ Իզմաիլ Քօնէն Քուլ,
 Հրէից Խախամապեաներ:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ՇՈԳԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆ

(24 Յուլիս 1922 էն)

ԺԷՆԵՐԱՅ ՍԻՐ ԱՐԻՐ ԿԵՆԵՔԻՂ ՈՒՈՐԸ
(Sir Arthur Grenfell Wauchope) ՆԵՐԿԱՅԱԳՈՒՅԻՉ
Ն. Վ. ԱՂԳԻՈՅ ԹԱԳԱՆՈՐԻՆ ԵՆ ԲԱՐՃՐ ԳՈՍԽԵՐ
ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ԵՆ ԱՆՈՐ-ՅՈՐԳԱՆԱՆԻ:

ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

Պաղեստինի նահանգային կազմակերպութեան
վերջնական ձեւը տրուած է 22 Յուլիս 1922
թուականով հրատարակուած օրէնքով, որուն հա-
մաձայն Պաղեստին բաժնուած է.

Ա. ԵՐՈՍԱՊԷՄ, որ իբր Մայրաքաղաք է
Կեդրոն Սուրբ Տեղեաց՝ կր կառավարուի ուղ-
ղակի Բարձր Գովախէութեան կողմէ, փոխա-
նորդի մը միջոցաւ: Բաժանումներն են՝ **ԵՐՈՍ-
ԱՊԷՄ**, **ԲԵՐԳԵՆԷՄ**, **ԵՐԻՈՎ**, **ՌԱՄԱՅԻՆ**
ԵՆ **ԲԵՐՐՈՆ**: Փոխ - կառավարիչն է՝ **ՍԻՐ
ԿԱՄԲԷՂ** (Mr. Campbell):

Բ. ՀԻՍԻՍԱՅԻՆ ՆԱԽԱՆԳ, կեդրոն՝ Հայ-

**ՅԱ. ԲԱԺԱՆՈՒՄՆԵՐ՝ ՀԱՅԷԱ, ԱՔԲԷԱ, ՆԱ-
ԳԱՐԷՐ, ՏԻՔԵՐԻԱ, ՍԱԺԷԷԱ, ՆԱՅՅՈՒՆ,
ՃԷՆԻՅԵ, ԹՈՒՂ-ՔԵՐԻՄ ԵՆ ՊԵՅՍԱՆ:** Նահան-
գի կառավարիչն է՝ **ՍԻՐ Ի. ՔԻՐ ՐՕՉ** (Mr.
E. Keith Roach):

Գ. ՀԱՐԱՆԱՅԻՆ ՆԱԽԱՆԳ, կեդրոն՝ **ԵԱ-
ՅԱ.** Բաժանումներ՝ **ԵԱԷԱ, ՌԷՄԷ, ԳԱ-
ԳԱ ԵՆ ՊԻՐ-ՍԱՅԱ:**

ԳԼԽԱԻՈՐ ՊԱՇՏՈՆԱՏԱՐՆԵՐ

ՍԻՐ Մ. Է. ԵՐՆԵՂ (Mr. M. A. Young),
ՊԵՏԱԿԱՆ ԱՆԱԳ-ԲԱՐՏՈՒՂԱՐ:

ՍԻՐ ՄԻԿԱՅԷԼ Յ. Մ. Ճ. ՄԱՐ-ՏՈՆԷԼ (Mr.
Michael F. M. J. McDonnell), ԱՐԿԱՐԱՐԵԱՆ:

ՍԻՐ ԹՐԵՍԹԷՆ (Mr. Trusted), ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ
ՊԱՏԱԽԱԳ:

ՍԻՐ Ս. ՏԷՅՎԻՍ (Mr. S. Davis), ԵՄՏԱԿԱՆ:
ԳՆԴ. ՀԷՐՈՆ (Colonel Heron), ԱՌՈՂՋԱԿԱ-
ՆԱԿԱՆ:

ՍԻՐ Է. Ր. ՍՅՅԷՐ (Mr. E. R. Sawyer),
ԵՐԿՐԱԳՈՐԺԱԿԱՆ ԵՆ ԱՆՏԱՌԱԳ:

Մր. Սթէյն (Mr. Stead), Մաքսային եւ Առեւտրական:

Մր. Պոմէն (Mr. Bowman), Հանրային կրթութեան:

Մր. Բըթսի (Mr. Pudsey), Հանրօգուտ շինութեան:

Մր. Սփայրը (Mr. Spicer), Հանրային տնտեսական:

Մր. Ս. Ր. Վուէյ (Mr. C. R. Webb), Երկաթուղեաց:

Մր. Հըտսոն (Mr. Hudson), Թղթատարական, հեռագրական եւ հեռաձայնի:

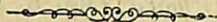
Մր. Լէյ (Mr. Ley), Գոտաւորողի:

Մր. Սթէյն (Mr. Stubbs), Թափուի:

Մր. Պրէյն (Mr. Brain), Բնականաբան հասակակալութեան:

Մր. Հայամսոն (Mr. Hyamson), Գաղթականական եւ հոգատարութեան:

Բաղիկ Պէյ Նաշաշիկի, Քաղաքացիական Երուսաղէմի:



ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՕՏԱՐ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՀԻՒՊՕՏՈՍՆԵՐ

ԱՒՍՏՐԻԱ. Տֆ. Հաագ, հիւպատոս:

ԲԵՐՈՒ. Մ. Սալվատոր Սթեֆան, հիւպատոս:

ԳԵՐՄԱՆԻԱ. Մ. Նոյս, ընդհ. հիւպատոս:

ԵԳԻՊՏՈՍ. Սաքզ պէյ, ընդհ. հիւպատոս:

ԵԹՈՎՊԻԱ. Մ. Պալլու Մէնամէնո, հիւպատոս:

ԹԻԻՐԲԻԱ. Բուշէն պէյ, ընդհ. հիւպատոս:

ԻՏԱԼԻԱ. Մ. Լուիսի Մ. Կապրիէլլի, ընդհ. հիւպատոս:

ԼԱՅՎԻԱ. Մ. Մ. Քապի, հիւպատոս:

ԼԵՀԱՍՏԱՆ. Մ. Զըսիպալ Քուրնիֆոլֆի, ընդհ. հիւպատոս:

ՀՈԼԱՆԴԱ. Մ. Վան Վիլլամս, հիւպատոս:

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ. Մ. Էլիաս Ճէլաւ, հիւպատոս:

ՄԵՔՍԻԲԻԱ. Մ. Ֆերինան Տափանի, ընդհ. հիւպատոս:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ. Մր. Նապէշիւ, ընդհ. հիւպատոս:

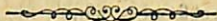
ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ. Մ. Պէնէթաթոս, ընդհ. հիւպատոս:

ԶԵԽՕ-ՍԼՕՎԱՔԻԱ. Տֆք. Վլասիմէր Ֆրիւ, հիւ-
պասոս:

ՊԵԼՃԻՔԱ. Մ. Բինանի, հիւպասոս:

ՌՈՒՄԱՆԻԱ. Մ. Նիբօլա Երասիմոս, ընդհ. հիւ-
պասոս:

ՖՐԱՆՍԱ. Վիգօնք Տ'Օմալ, ընդհ. հիւպասոս:



Կազմող Օրացոյցիս

Մ. Ե. Ն.

ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

ԳԻՆ 2 ԴԱԶ.

5381

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0032441

